LE MESSAGER DE BRUXELLES

ABONNEMENTS Meneuela, fr. 1.78, prenant cours le 1^{er} de chaque mois. Trimestries, fr. 8.28, prenant cours le 1^{er} jaux., 1^{er} avril, 1st iniliat at 1st actobre

Directour : FLORENT DELMOTTE

Rédactour en chof : CHARLES DESBONNETS

TARIF DE PUBLICITÉ

Administration et Rédaction : 45, Rue du Marché-aux-Poulets, 45, BRUXELLES

CHRONIQUE ---- BRUXELLOISE

" Monsieur, je suis une de vos fidèles lec-" trices. Je voudrais vous parlez. Supposons
" que vous m'avez été présenté et venez me

Ce billet laconique et autoritaire était signé du nom d'une femme. Je vérifiai aus-sitôt, suis-je assez défiant de ma nature, l'adresse, dans le Bottin, de cette corres-pondante qui me tombait du ciel. Puis, lorsque je me fus convaincu qu'il ne s'agissait pas d'une plaisanterie, je me demandai si j'irais à cet étrange rendez-vous, inattendu. Au fait, pourquoi pas? Si un journaliste 1ecoit chaque jour une volée de lettres, dont quelques-unes, anonymes, l'injurient fort congrument, dont d'autres lui demandent des services, des places de théâtre ou des conseile depuis la façon de greffer des rosiers jusqu'à la manière d'éconduire définitivement une belle-mère acariâtre, il lui arrive assez rarement de recevoir un billet d'allure aussi décidée que celui de ma « fidèle lectrice ».

examinai l'écriture avec minurie. Cette opération ne m'apprit rien. Je suis du reste — péché confessé est à moitié par-donné — un pitoyable graphologue. J'aime autant déclarer cela publiquement ; de cette manière on ne m'enverra plus d'échantillons d'écritures en me demandant ce que je pense de la personne qui les a fabriqués. N'ai-je pas confondu dernièrement la calligraphie cahotée d'un huissier qui me réclamait, le sans-coeur, de l'argent — comme si j'en avais, de l'argent! — avec les jambages moulés à la va-te-faire-lanlaire d'une petite dame à qui je veux quelque bien...

Je reniflai aussi avec force mon billet. Après la vue, l'odorat ; c'était dans l'ordre. N'y a-t-il pas un langage des parfums comme il y a un langage des fleurs? Peut-être ainsi découvrirais-je un indice. Etait-ce mon nez qui était en défaut? Je ne trouvai

renseignements d'une qualité Muni de aussi discutable, convenait-il de me lancer dans une aventure, tête baissée, à la façon d'un collégien? Au fait, je n'ai plus tout à fait vingt ans et si j'ai encore des illusions, mes cheveux commencent à tenir à

moi moins que je ne tiens à eux. Irais-je, n'irais-je pas? That is the ques-tion, aurais-je dit si j'avais su l'anglais. près tout, si véritablement elle existait ma jolie correspondante-puisqu'elle m'écrivait, elle ne pouvait, n'est-ce pas, décemment, être que jolie — pourquoi, si elle tenait tant à me voir, ne venait-elle pas en personne au journa! Evidemment, elle était autoritaire, manièrée par genre, fantasque aussi un peu ; elle me priait simplement de passer chez elle, il me fallait obeir, réaliser son caprice d'un instant.

Irais-je, n'irais-je pas? Je décidai de jouer la chose à pile ou face. C'est un moyen décisif que je conseille à ceux qui manquent d'énergie. Une pièce en zinc de vingt-cinq centimes trainait au fond de ma poche. Je la lançai en l'air, elle retomba avec un bruit mat. Je me penchai pour voir. Le lion belge que j'aperçus eut l'air de me tirer la langue et de me faire un pied de nez. Le destin m'interdisait par son geste d'aller voir la « fidèle lectrice » qui m'avait écrit. Je me remis au travail. C'était bien ma veine, n'est-ce pas? Qui sait si ce n'était pas l'âme sœur si longtemps attendue, une âme sœur délicieusement intelligente et spirituelle et si compréhensive qui m'avait enfin fait signe. De ce qu'elle se définissait une « fidèle lectrice », n'en devais-je pas déduire qu'elle s'intéressait à moi depuis fort longtemps, qu'elle connaissait mes idées, qu'elle avait appris pour le moins,

er cœur, quelques-uns de mes articles. Et le Destin m'interdisait de l'aller voir! En vérité, c'était trop fort. Je pris mon chapeau et je partis sur l'heure. Dans la rue, ma résolution déjà commença à flanl'entrai dans un café boire une demiie m'en allai, les mains dans les poches, au hasard des rues. Osez donc affirmer que le hasard n'est pour rien dans nos petites afvais devant la porte de celle que je persistais à appeler ma belle inconnue. Je poussai du doigt un bouton électrique. J'entendis un carillon au loin répéter mon appel. Alors ie fus pris d'une de ces envies de « fiche le camp, pas ordinaire du tout et j'aurais mis mon dessein à exécution si un agent de police — un jeune agent à un galon, de ceux avec qui toute tentative d'explication est vaine — n'était apparu au coin de la rue. La porte s'ouvrit : une charmante camériste m'introduisit après que je me fus nommé.

" Présomptueux jeune homme, le destin » avait raison lorsqu'il t'interdisait de rê-» ver d'une âme sœur en la personne de ta » correspondante! »

Celle-ci parut sous les traits d'une grosse dame à lunettes, tout essouflée de s'être pressée pour venir à ma rencontre. Elle était barbue à souhait, la couperose marquait son visage, où des taches de rousseur jouaient à cache-cache. Elle fut aimable; elle s'excusa, sur un ton qu'aurait envié un capitaine de cavalerie pour commander ses hommes, de m'avoir fait ainsi déranger.

Ah! mes illusions, les pauvres, où étiez-

dus, moi, le journaliste, subir le supplice de l'interview. La bonne dame me elle ne me lâcha pas. Elle me posa mille questions insidieuses. Où donc était la guerre? Pouvais-je lui répondre que je n'en savais, mon Dieu, pas plus qu'elle. je n'en savais, mon Dieu, pas plus que ne. Je lui jurai, ce qui est, du reste, l'expres-sion la plus angélique de la vérité, que j'avais fait tourner, pour savoir combien de temps elle durerait encore, les tables, et que celles-ci avaient fixé le nombre de dix mois d'ici la fin des hostilités. Ca. au moins c'était une information sensationnelle. fidèle lectrice me demanda si je croyais à ces « fichaises ». C'était une femme posi-tive. J'étais mal tombé et le lion de ma pièce en zinc avait raison. Je ne parlai pas de guerre plus avant. Après tout, cela m'aurait été égal que la dame est pris de moi une mauvaise idée, mais je tenais à res-ter poli. Al si j'avais pu m'en aller!

Elle me parla de nos poètes, de nos pro-sateurs. Que devenaient-ils? Que composaient-ils dans le silence de leurs cabi-neus? Des chefs-d'œuvre, naturellement. Hélas, bonne grosse dame couperosée à lunettes, l'époque où nous vivons n'est pas faite pour les divins inspirés. Le bruit des armes dominerait celui, mélodieux, de la lyre. Aussi ont-ils cessé leurs chants. Les poètes sont des fous, de grands enfants dont l'enfance n'est pas tout à fait morte. Que pouvent-ils faire alors que les sages es branlent la tête et haussent les épaules ! Les poètes diront la diversité changeants des autes, un chessin d'ombre,

la voix des cloches dans le soir parfumé qui s'en vient ; ils célébreront les petites fleurs des champs que vous n'avez pas vues, car elles sont nouvelles, les eaux, le vent, le soleil, la nature enfin multiforme et changeante, mais qui donc à présent prendrait garde à leurs chants! Aussi préfèrentils se taire. Peut-être voudrait-on leur en-tendre célébrer les héros en strophes magnifiques; un temps viendra pour cela où la poésie sauvage de la tragédie où nous vivons se dégagera d'elle-même. Il faut, grosse dame à lunettes, laisser faire le

Nous passâmes ensuite à des sujets moins littéraires. Aurions-nous des pommes de terre pour l'hiver? Je dis que j'espérais. C'est toujours une façon polie d'avouer qu'on ne sait rien. Elle me demanda ensuite si les pâtissiers continueraient à vendre leurs gâ-teries? Je répondis que j'espérais encore. Elle me qualifia d'optimiste, ce qui me fit plaisir, car il faut toujours voir la vie quelles que soient les leçons qu'elle nous donne — sous un aspect plutôt engageant. Ne sera-t-il pas toujours assez tôt pour

Elle me demanda encore... Au fait, que ne me demanda-t-elle pas? Je restai plus d'une heure à lui répondre de mon mieux, sans la satisfaire, du reste, la curieuse. Finalement, elle voulut bien me laisser aller, non sans m'avoir fait remarquer que je ne dui avais pas, je crois bien, appris grand'-

Je vous promets bien, mais un peu tard, qu'on ne m'y repincera plus.

B.-O. NICHEMARD.

AUX BALKANS

GREGE

Paris, 15 septembre. — On mande d'Athènes à l'Agence parisienne des Balkans qu'aucune entrevue n'a eu lieu entre le roi et M. Venizelos. Par contre, un Conseil de la Couronne a été convoqué pour samedi ou dimanche à Athènes. nouveau ministre-président, toutes les personnalités en vue du pays y ont été invitées, à l'exception toutefois de M. Venizelos

La crise de Cabinet

L'agence Stefani apprend d'Athènes, à la date du 15, que M. Dimitrakopoulos aurait refusé la mission de former le nouveau Cabinet.

L'effervescence

Le journal « Utro » de Sofia asssure qu'à Larissa, Corinthe et Patras, des manifesdu roi Constantin et contre M. Venizelos. On mande d'Athènes à ce sujet que des bagarres violentes se sont produites entre venizelistes et membres de la Ligue des

A propos de l'incident de la

légation française On mande d'Athènes à l' « Echo de Paris » que le ministre d'Allemagne à Athènes aurait avisé par lettre M. Zaïmis qu'il avait appris qu'un attentat contre la légation française aurait rieu entre 6 h. 1/2 et 9 h. 1/2 du soir. M. Zaïmis reçut quelques heures avant les incidents que l'on sait cette communication qui lui annonçait que cet attentat aurait pour but de justifier l'intervention de l'Entente.

Le général Sarrail L'Agenzia Informatione apprend source autorisée, qu'on ne songe nullement à rappeler le général Sarrail, ainsi que divers journaux l'ont annoncé.

Le 4° corps d'armée grec Le 4° corps d'armée grec, qui se mit sous la protection des Allemands et qui com-prenait les 5º et 6º divisions de Drama, le 16º régiment d'infanterie appartenant la 6º division de Sérès, et la 7º division de Cavalla, étair commandé par le général Chatzopoulos. Chaque division comprend 3 régiments d'infanterie de 800 à

1,000 hommes, et deux batteries de montagnes. En outre, un régiment d'artillerie à 9 batteries appartenait à ce corps d'armée et avait son siège à Cavalla. Dans la diplomatie Athènes, 15 septembre. - M. Kaklamanos est nommé ministre de Grèce à Was-

ROUMANIE Le ministre de Roumanie à Berlin Berlin, 14 septembre. — Le ministre de Roumanie à Berlin, M. Beldiman, se rendra avec tout le personnel consulaire et diplomatique au Danemark. On ne sait pas encore si d'autres Roumains résidant en Allemagne accompagneront le minis-tre ; il faudra savoir d'abord combien d'Allemands résidant en Roumanie auront pu accompagner le ministre d'Allemagne. La date du départ de M. Beldiman n'est pas

encora décidée. Le ministre d'Allemagne en Roumanie Stockholm, 16 septembre. - Le personnel diplomatique de la légation et du consulat d'Allemagne à Bucarest est encore toujours retenu en Finlande. Les choses paraissent avoir atteint le stade où la lenteur bureaucratique retarde la solution. Aussi, rien d'officiel ne peut-il être communiqué à propos du voyage des diplomates et réfugiés de Roumanie.

BULGARIE

Les prisonniers roumains Sofia, 15 septembre - Le Conseil des ministres a décidé de transférer à Andrinople les soldats roumains prisonniers, et les employer à la réfection des routes dans le territoire concédé l'an dernier par la Turquie à la Bulgarie.

La guerre dans les Balkans Dans un aperçu sur la situation mili-taire dans les Balkans, le « Corrière della Sera » écrit : « L'initiative germano-bulgare menace le cours des opérations tel qu'on pouvait judicieusement l'espérer dans les Balkans, à la suite de l'entrée en lice de la Roumanie. On a du admettre qu'une offensive entreprise par le général Sarrail et la marche en avant des Russes sur la Bulgarie iraient de pair. Au lieu de cela, les Bulgares envahirent la Dobrudscha dans le but d'enrayer une offensive roumano-russe. D'un autre côté, il p'est pas douteux que les Autrichiens, après un raccourcissement actuel de leur front Fransylvanie puissent offrir une résistance efficace aux Roumains dans les monta gues. Enfin, il faut voir dans le manque d'unité des points de vue stratégiques le motifs de l'attente de Sarrail. Pour cette raison, il est de toute urgence de s'entendre, de manière que l'unité régnant dans le commandement ennemi et dans la mise à exécution d'un plan déterminé, ne puisse encore une fois enrayer les efforts des Allies et reorder la viotoire. »

COMMUNIQUÉS

ALLEMAND

Berlin, 16 septembre. (Officiel de ce midi.)

Théatre de la guerre à l'Ouest Front du feldmaréchal-général duc Albrecht de Wurtemberg:

Comme plusieurs fois au cours des jours précédents, hier encore, Westende a été canonné sans succès du côté de la mer Dans l'arc d'Ypres et sur la fraction nord du front du groupe d'armée du prince-héritier Rupprecht, l'adversaire a déployé une vive activité de l'artillerie et des patrouilles. La bataille sur la Somme a été hier particulièrement violente. Une vigouneuse poussée, effectuée par environ 20 divisions anglo-françaises, a été dirigée après un feu d'artillerie préparatoire des plus intenses, contre le front entre l'Ancre et la Somme. Après une lutte ardente, nous nous sommes repliés par les villages de Courcelettes, Martinpuich et Nous avons tenu Combles, malgré de fortes attaques anglaises. Plus au sud, jusqu'à la Somme, toutes les attaques ont été repoussées avec des pertes sanglantes, en partie seulement, après corps à corps. Au sud de la Somme, depuis Barleux jusqu'à Doniécourt, l'attaque française a été légaiement repoussée. On combat encore autour d'une tête de sape. Six aviateurs ennemis ont été abattus, dont l'un par le lieutenant Wintgeus, deux par le capitaine Bölke, qui a donc à présent mis 26 avions hors combat.

Groupe d'armée du Kronprinz allemand : A l'est de la Meuse, l'action combattive, à l'exception de quelques attaques à la grenade françaises infructueuses, s'est tenue dans d'étroites limites.

Théâtre de la guerre à l'Est Front du feldmaréchal-général prince Léopold de Bavière : Pas d'événements de particulière impor-

tance. Front du général de la cavalerie archi-

duc Charles : Il n'y a eu de vifs combat d'artillerie que sur la hauteur Kamienice, dans les Carpathes. Sinon, la situation est inchan-

En Transvlvanie, les Roumains ont tra versé l'Alt en amont de Fogaras. Au nordouest de Fogaras, des détachements ennemis numériquement supérieurs ont été attaqués et rejetés. Plus en aval, des tenta-tives de passage ont été déjouées. Au sudest de Hötzing (Hatzog), les positions roumaines ont été prises et des contre-pousées rejetées.

Théatre de la guerre aux Balkans Groupe d'armée du feldmaréchal-général von Mackensen :

Une victoire décisive a couronné les opérations conduites habilement et énergi-quement dans la Dobrudscha. Les troupes illemandes, bulgares et turques poursuivent les effectifs russes et roumains.

Front de Macédoine : Après la perte de la Malka, les troupes bulgares se sont retirées dans une position défensive nouvelle préparée. Des attaques serbes réité-rées contre le front de Moglena, entre les hauteurs de Pozar et Preslap, ont échoué. A l'est de Wardar, rien de nouveau.

Berlin, 16 septembre. - Différents journaux annoncent que l'armée roumaine se retire en déroute sur la ligne Cornavoda-Midzidio-Constanza.

Berlin, 16 septembre. — Dans la pério-de du 3 au 11 septembre, ont été détruits dans la Manche et dans l'Océan Atlantique par nos sous-marins, 26 navires d'atraque ennemis, d'un tonnage global de 26,222 tonnes, parmi lesquels on cite comme grands navires de commerce, les vapeurs anglais suivants : « Tarridge » (3,036 tonnes), « Hazelwood » (3,102 tonnes), « Heathdene » (3,541 tonnes), « Li-(3,768 ton. les vapeurs italiens: « Missicano » (4,065 tonnes) et « Gemma » (3,111 tonnes).

Outre ces navires marchands ennemis. ont été encore coulés sept navires marchands neutres d'un tonnage total de 10,569 tonnes, selon les stipulations du règlement des prises, parce qu'ils menaient de smarchandises de contrebande en Aneglterre respectivement en France.

Berlin, 16 septembre 1916. -- Sa Majesté l'Empereur a envoyé, le 15 septembre, à Sa Majesté l'Impératrice, la dépêche sui-

« Le feldmaréchal-général von Mackensen vient de m'annoncer que, dans la Do-broudja, des troupes bulgares, turques et allemandes ont remporté une victoire décisive sur des forces roumaines et russes. Wilhelm. »

AUTRICHIEN

Vienne, 16 septembre 1916. (Communiqué officiel d'hier à midi.) Front de l'Est

Front roumain : Dans le secteur au súd-est de Hatszeg, l'offensive des troupes alliées progresse dans des conditions favora-bles. A l'est de Fogaras, les Roumains ont commencé à passer le fleuve Alt.

Front des armées du général de la cava

lerie archiduc Charles Dans la vallée du Cibo, les combats s sont terminés à notre avantage. Poin d'événements, sauf quelques heureu coups de main de nos patrouilles.

Front des armées du feldmaréchal-géné ral prince Léopold de Bavière : Activité plus intense de l'artillerie entre

la Lipa et la voie ferrée conduisant de

Front-italien

Les Italiens ont commencé une nouvelle offensive. Pour le moment, leurs efforts se dirigent surtout contre le plateau du Karst, où l'activité de l'artillerie et lance-bombes a atteint, hier, le suprême degré de la violence. Au cours de l'aprèsmidi, de gros effectifs d'infanterie enne mie, échelonnés à une grande profondeur, se sont lancés à l'attaque sur toute la li gne de front entre le Wippach et la mer Des combats violents se sont engagés aus sitôt. L'ennemi a réussi à pénétrer, par endroits, dans nos toutes premières tran chées et même à s'y maintenir sur quel points; toutefois, le premier assaut oeut être considéré comme manqué. Au nord du Wippach et jusque dans la région de Plava, la canonnade fut très intense

également, mais il n'y a pas eu, là, de combats d'infanterie de quelque importan-ce. Sur le front de la vallée du Fleim, la lutte d'artillerie continue. Plusieurs détachements italiens, représentant jusqu'aux effectifs d'un bataillon, ont tenté, contre la crête de Fassana, des attaques, que nous avons repoussées. A la suite d'une de ces attaques, qui fut tentée à l'ouest de la Cima di Val Maggiore, nos troupes on fait prisonniers 60 chasseurs alpins.

Front du Sud-Est La situation n'a pas changé.

Sur mer Dans la nuit du 13 au 14 septembre, une de nos escadrilles d'hydroplanes a très efficacement bombardé des objectifs militaires, à Grado; une seconde escadrille a, avec un succès marqué, lancé des bombes sur les installations de la gare et d'autres objectifs militaires de San Giorgio di Nogaro. Nos observations nous ont permis de constater que plusieurs objectifs ont été atteints en plein et que nos bombes ont provoqué de grands incendies. En dépit du feu violent auquels ils furent exposés, tous nos hydroplanes sont rentrés indem-

Dans la nuit du 13 au 14 septembre, une escadrille d'hydroplanes a très efficace-ment lancé des bombes au poids total de 1 1/2 tonne sur les batteries et les objectifs militaires de Valona. Nous avons, à bien des reprises, frappé en plein et provoqué des incendies d'une grande éten-due. En dépir d'un feu des plus violents auquel ils surent exposés de la part de la défense spéciale de l'ennemi, tous nos appareils sont rentrés indemnes. Le 14 septembre après-midi, une escadrille d'hydroplanes a efficacement bombardé une batterie en position, sur les bords de l'Isonzo inférieur ainsi que les établissements « Adria », situés près de Monfal-cone et occupés par l'ennemi. Notre esca-drille est rentrée indemne.

BULGARE

Sofia, 16 septembre. (Officiel). (Avant télégramme). — Dans le communiqué officiel bulgare du 15 septembre, il est dit au sujet du front roumain: La grande bataille sur la ligne Lac d'Aline-village Parachivillage Abtaat-Musubey-Kara Omer, s'est terminée le 14 septembre avec l'anéantissement compilet de l'ennemi. L'ennemi, qui cède sur toute la ligne, fut poursuivi éner-giquement par nos troupes. On établit maintenant le nombre des prisonniers et les tro-phées. Comme il a été constaté jusqu'à pré-sent, à ces combats ont participé : la 2°, 5°, 9° et 19° divisions roumaines, la 61° di vision d'infanterie russe, une division d'infanterie mixte russo-serbe et 3 divisions de cavalerie russe.

FRANÇAIS

Paris, 15 septembre. (Communiqué de 3 heures p. m.). — Au nord de la Somme, hier en fim de soirée, au cours d'une atta-que vivement menée, nos troupes ont emporté d'assaut un ensemble de tranchées en-nemies au sud de Raucourt et poussé les éléments jusqu'aux lisières de ce village. Pendant la nuit, l'ennemi a renouvelé ses attaques sur la région à l'est de Cléry. Toutes ses tentatives ont subi un échec san-glant, notamment vers l'extrémité sud de la roupe 76, où l'ennemi a subi de fortes tes. Au sud de la Somme, nous avons faci-lement repoussé une attaque à la grenade au nord de Berny-en-Santerre. Entre Oise et Aisne, un coup de main sur une tranchée ennemie de la région d'Autrêches nous a permis d'infliger quelques pertes à l'ennemi et de ramener des prisonniers. Sur la rive droite de la Meuse, l'ennemi a essayé à deux reprises d'attaquer nos lignes à l'ouest de la route du fort de Vaux. Les feux de nos mitrailleuses l'ont chaque fois rejeté dans ses tranchées de départ. Nuit calme partout ailleurs.

Paris, 15 septembre. (Communiqué de 11 heures p.m.). — Au nord de la Somme, nos troupes ont réalisé une avance au nord de la ferme le Priez, où elles ont enlevé un sys-tème de tranchées ennemies sur une profondeur de cinq cents mètres environ. Cette avance conjuguée avec les opérations de l'armée britannique, a sérieusement amorcé l'encerclement de Combles. De vifs com-bats ont eu lieu à l'est de la route de Béthune et au nord de Bouchavesnes, au cours desquels nous avons élargi nos positions. Au sud de la Somme, deux attaques déclanchées à quatre heures dans le secteur De-niécourt-Berny, nous ont valu de sensibles avantages. A l'est de Deniécourt une tranchée fortement tenue par l'ennemi et un petit bois ont été enlevés après un rapide com-bat. Au nord-est de Berny, trois tranchées ont été successivement conquises par nos troupes. Deux cents prisonniers, dont cinq officiers, sont restés entre nos mains. Nous avons pris une dizaine de mitrailleuses. Les rs renseignements parvenus signalent que le terrain conquis cet après-midi est couvert de morts. Sur le reste du front, jourmée relativement calme, sauf dans les sec-teurs Thiaumont-Fleury-Vaux-Chapitre, où la lutte d'artillerie continue très vive.

Londres, 15 septembre. — Ce matin, pas de modification sensible de la situation. Canonnade réciproque au sud de l'Ancre. L'artillerie allemande a surtout opéré au sud de Thiepval et dans les environs du moulin de Pozières. Nos troupes ont progressé au nord de Grinchy.

Un comp de main que nous avons prononcé dans le voisinage de Souchez a réussi et nous a valu un certain nombre de prisonniers.

Entre Arras et Ypres, nos artilleurs et nos lanceurs de bombes ont déployé une assez grande activité. Le matin, les Allemands ont fait sauter une contre-mine près du mont Sorel et ce soir ils ont allumé un fourneau de mine près de Neuville-Saint-Vaast.

Au cours de nombreux combats, ce matin, deux avions ennemis se sont abattus dans les flammes. Un troisième avion a été forcé à l'atterrissement. Un de nos avions n'est pas rentré.

ob work of impatio

RUSSE

Pétrograd, 15 septembre. - Au front ouest, pas de changement.

ITALIEN

Rome, 14 septembre. - Nos détachemente, par de hardies opérations alpines, sont parvenus à s'emparer de positions importantes dans le petit val de Zara (vallée de Posina) et sur le Lagazuoi, entre le val de Travenanze et celui du Boite.

Au Felizon supérieur (Boite), l'ennemi, avec ume force nombreuse, a attaqué l'un de nos postes avancés sur la cime du Forame, et l'a contraint à reculer d'une centaine de mètres. Pendant la nuit du 12 au 13. l'annemi

après une vive canonnade, a tenté des attaques contre nos positions du Slatenik, sur l'Isonzo supérieur, et entre Volzana et Cemponi, au sud-ouest de Tolmein. Il fut rejeté avec des pertes.

Des avions ememis ont jeté des bombes sur Auronzo, sans atteindre personne ni causer de dégâts. Quelques hydroplanes opérèrent contre Ravenne; ils furent repoussés par nos avions.

Pendant la nuit passée, une escadrille d'avions ennemis a bombardé San Gior-gio di Nogara, les champs voisins et d'autres petites localités du bas Isonzo. Une personne fut tuée et quelques incendies se sont déclarés.

Pendant l'après-midi d'hier, une puissante escadrille d'avions, dans des conditions atmosphériques peu favorables, a opéné, malgré des vents violents, au nombre de 22 Caproni et avec la coopération d'un ieuport de chasse, contre l'arsenal, le Lloyd et les hangars d'aviation de Trieste. Les hardis aviateurs ont jeté sur leurs buts 172 bombes de gros calibres, représentant 5 tonnes de matières fortement explosives. Des tronçons de voie et des navires se trouvant sur les chantiers de construction ont également été touchés. Nous avons constaté des incendies considérables. Quoique exposés aux canons de défense et à l'agression des hydroplanes de l'ennemi, tous nos avions sont rentrés à leur campement.

ETRANGER

ALLEMAGNE

L'ETAT-MAJOR DE BERLIN Le baron von Freyteg-Loringhofen, lieu-tenant-général, a été nommé chef de l'étatmajor de réserve de l'armée allemande

AMERIOUE

AU CONGRES AMERICAIN On mande de New-York que la presque totalité des membres du Congrès qui ont désapprouvé la politique de M. Wilson, se sont mis d'accord pour proposer à nou-veau la candidature de M. Mann, qui a été jusqu'ici le dirigeant du parti répu-DANS LES EAUX AMERICAINES

Washington, 15 septembre. — Le gouver-neur général des Philippines a avisé le

département de la Guerre qu'un torpilleur anglais avait violé la neutralité américaine en arrêtant et visitant le vapeur « Ze-bu », du service des Philippines, à l'intérieur des eaux territoriales américaines. L'incident fera l'objet d'une protestation des Etats-Unis à l'Angleterre.

ANGLETERRE

LA FERMETURE DES PORTS Bergen, 15 septembre. — Des marins rentrés d'Angleterre racontent qu'un énorme trafic maritime a lieu en ce moment entre les ports méridionaux de l'Angleterre et le Nord de la France. Les ports amglais sont tellement encombrés de navires que les bateaux neutres ont été avisés par des navires de garde et de patrouille d'avoir à jeter l'ancre à l'extérieur des ports. En outre, comme les autorités anglaises agissent avec le plus grand secret, on suppose que les navires en question sont affectés au transport des blessés et des morts du front français en Angleterre. D'autre part, les journaux de Milan annoncent, sur la foi de télégrammes reçus de Paris, que de nouveaux transports de troupes anglaises vers le front français ont recommencé. Il s'agirait des contingents des quatre dernières classes levées en Angleterre il

DANEMARK LE PARTI CONSERVATEUR

ET LA NEUTRALITE Copenhague, 14 septembre. — La question de l'attitude prise par les partis conservateurs modérés vis-à-vis des journaux et des cercles qui n'observent pas une stricte neutralité, devient de jour en jour plus brûlante. Les chess de la droite se sont réunis aujourd'hui à Copenhague pour prendre une décision à ce propos. Des conservateurs influents désirent vivement que tous les liens soient rompus avec le journal ultra-conversateur « Vortland ».

LA CLASSE 1885 Paris, 16 septembre. — Le ministre de la Guerre a proposé à la Chambre de maintenir sous les armes la classe 1885. qui devait être licienciée en octobre pro-

NOUVELLE REDUCTION DES JOURNAUX

Les journaux suisses apprennent que les éditeurs des quotidiens français ont décidé de réduire à nouveau leurs journaux, en raison de la disette grandissante du papier. Les journaux qui ont paru jusqu'à présent sur 4 pages devront se contenter, deux fois par semaine, de deux pages. Les journaux de plus de 4 pages ne pourront, deux jours par semaine, dépasser 4 pages. AU SENAT

Paris, 16 septembre. — Contrairement à la Commission parlementaire de l'armée, la Commission sénatoriale a repoussé à l'unanimité moins quatre voix, l'ajournement de la déclaration ministérielle sur la situation militaire jusqu'à la fin de l'offensive actuelle. Cette décision a été prise après un discours de M. Clémenceau qui parla pendant plusieurs heures.

Un arrêté du ministre de la guerre en date du 12 septembre ordonne immédiat au front de tous les officiers et soldats en permission et de tous ceux employés temporairement au service de garnison et des cantonnements.

LA SITUATION AUX INDES

NEERLANDAISES En date du 14, on mande de Sououhaya au " Nieuwe Rotterdamsche Courant " que la situation dans le Djambi est toujours sérieuse. Dans plusieurs localités les communications réléphoniques sont coupées. Dans le nord du district, une par-

tie de la population riveraine, de la rivière Tounkal, semble s'êure retirée dans la direction de Rengat. Ces gens sont bien armés

LES COMMUNICATIONS

AVEC L'ANGLETERRE L' « Algemeen Handelsblad » écrit que es communiqués français ont été transmie par l'Angleterre à Amsterdam, mais que ni les cours anglais, ni les cours américains ne sont arrivés.

LES MUTATIONS DANS LE COMMANDEMENT

Les journaux suisses apprennent de Pé-trograd que le commandant des régiments de la garde russe, le général Besobrasow, a été relevé de son poste, probablement à la suite des pertes sanglantes subies par la garde dans les combats sur le Stochod. D'autres changements dans le cadre des généraux sont imminents.

Dépêches diverses

LES JEUNES GENS BELGES

Berlin, 15 sept. — L'officieuse « Gazette Générale de l'Allemagne du Nord » écrit : « L'agence Havas publie à nouveau l'information déjà contredite par nous, et d'après laquelle les Allemands emmènent les Belges âgés de 18 à 35 ams et rémdant dans la zone d'Anvers. Dans les environs de Brasschaet, cette mesure aurait déjà été appliquée; 1,200 jeunes gens auraient été emmenés de Gand. Nous pour vons affirmer que cette information est

POUR NOS SOLDATS ABANDONNÉS Le Comité formé en Hollande pour venir en aide aux soldats belges que les circonstances actuelles ont séparés de leurs familles, vient d'adresser un nouvel appel à la générosité publique. Pour permettre à toutes les bourses de collaborer à cette œuvre sympathique entre toutes, il a émis des bons de 10 centimes; trente bons donnent droit à l'expédition d'une caisset-

e à un abandonné. Applaudissons de tout cœur à cette cheritable et ingénieuse initiative de nos com-

patriotes réfugiés en Hollande. PIRENNE ET FREDERICO On annonce de source autorisée que les professeurs Pirenne et Frédéricq ne sont plus internés à titre de prisonniers civile dans un des camps d'officiers de l'Allemagne, mais sont libres en Allemagne et soumis seulement aux mêmes formalités de surveillance postale et de contrôle périodique que les étrangers ressortissant d'un pays ennemi. Ils habitent la petite ville universitaire d'Yéna, en Thuringe, où ils peuvent poursuivre leurs travaux et

SUR MER

études scientifiques.

- Londres, 15 septembre. (Lloyde.) -Le navire hollandais « Antwerpen » a coulé.

EN MARGE

A. B. C. D...

Une grande, une très grande révolution, se propare en ce moment au Japon. Il ne s'agit plus seulement, comme en 1868, d'un simple bouleversement politique et social ; il n'est plus question de a déboulonner » purement et simplement un shogoun, eu, si vous le préférez, une espèce de maire du palais, de grand connétable, de dictateur héreditaire, devenu trop encombrant et trap absorbant ; il n'importe plus de donner le suprême coup de hache à cette féodalité analogue à celle de notre moyen-age occidental et qui, quoi qu'on en dise, avait du ben, puisqu'elle pendait haut et court les accapa. reurs et les affameurs du peuple ; il n'y a plus à réunir sous une même couronne, à associr sur un seul trone et à armer d'un sceptre unique le pouvoir exécutif d'un souverain que nous nommons le Mikado sans trop savoir pourquoi, puisque les Japonais, qui, somme toute, ont bien le droit d'aveix leurs préférences, donnent à l'Empereur le nom de « Tenno ».

Il s'agit, cette fois, d'une réforme autrement grave, autrement profonde, autrement radicale; il s'agit de réformer l'alphabet.

Ça n'a l'air de rien, cette réforme-là, et cependant ... / Il y a un demi-siècle, lors de la grande révolution dont je parlais tout à l'heure, le Japon possédait deux souverains, deux reli-

gions et deux langues. De ces dernières, l'une était parlée ; l'autre, la langue écrite, n'était employée que par une élite intellectuelle relativement res-

Ils avaient aussi deux alphabets, très dittérents l'un de l'autre, mais ils traçaient les caractères de droite à gauche et de haut en bas, ce qui nous étonne pour la raison toute simple que nous nous étonnons de sout ce que nous ne comprenons pas.

Tout cela était sans donte très pittoresque mais aussi relativement complique ; aussi les Japonais, qui entendent marcher à pas de géants dans la vole des réfermes, vien-nent d'adopter l'alphabet latin.

Dorénavant, dans les écoles de Tobio. Sikok, d'Oyama, de Morioka, d'Otarou et d'Hirosima, tous les bebes japonais, qui sont bien les plus charmants bébés du monde, traceront sur leurs cahiers, ba, be, bi, be, bu, en employant les mêmes caractères que les nôtres, qui nous viennent, paraîtel, des Phéniciens, en passant par les Grecs.

Il n'a pas fallu un demi-siècle au Japon pour organiser son armée et sa marine à l'européenne, pour avoir, tout comme nous, son Sénat et sa Chambre des Représentants, pour creer de toutes pièces une industrie dejà remarquable, pour avoir, comme toute puissance qui se respecte, ses socialistes et même ses anarchistes.

Avec une admirable faculte d'assimila tion, le Japon s'est adapté à toutes ces réformes en en perfectionnant meme quelques-unes.

Saura-t-il aussi facilement changer d'elphabet?

J'en doute en songeant combien il faut de temps pour acquérir une écriture à peu près lisible et combien il en faut alors pour transformer cette écriture en ces hiéroglyphes indéchiffrables, qui ont rendus chauve avant l'âge le compositeur typographe chargé de ma quotidienne copie.

Les magasins communaux sont une mine d'or — et de copie — inépuisable pour les journalistes. On ferd des bibliothèques envières, plus tard, avec les histoires qui au-ront couru la ville et la campagne, à leur sujet. Voici la dernière. La chose se passe cette fois aux portes de Bruxelles. Lorsque les employés du magasm communal de l'endroit ont une marchandise dont ils ne peuvent se défaire - les magasins communaux na some pas exempls de rossignols. — savenwous comment ils procedent? C'est simple pratique et original. Ils menacent simple-ment de ne rien délivrer à leurs clients bénévoles et de leur retirer par surcroit leur carte s'ils ne s'exécutent pas. On ne résiste pas à une injonction pareille vous pensen bien. On emporte la marchandise, qui ne plait à personne, on soupire un brin, on dit : pour une fichaise en vollà une, mais on se garde bien de reclamer.

Avec ces messieurs, c'est comme avec les PICK! fommes, a on ne sait jamais n!

La fête des « Fourmis ».

Conteurs à pries « Fourmis » d'Ixelles, au profit de l'œuvette de la Chaussure, s'est terminée brillamment lundi dernier. Le ciel, plus clément cette fois, a permis

aux vaillantes « Fourmis » de mener à bonne fin leur entreprise charitable.

Les Bruxellois, toujours dévoués aux bon-nes œuvres, se sont rendus en foule à cette fête de solidarité. Toutes les attractions ont été appréciées

par les nombreux visiteurs qui se pressaient dans les coquets jardins des Trois Couleurs. La magnifique recette réalisée par les dé-mouées «Fourmis» permettra d'aider bien des malheureux.

L'abondance des matières nous oblige à remettre à demain la suite de notre feuilleton a Madame; l'Ambassadrice ».

«Pour paraître prochainement,

"L'Almanach du Messager de Bruxelles ", 1917, avec un sommaire des plus intéressants groupant tout ce qui a trait à l'art, dux sciences, à l'industrie, à l'agriculture, à la finance, aux sports. Nous donnerons sous peu la table des matières complète de cette belle publication, où l'agréable voi sinera avec l'utile. Le prix de cet almanach que nos fidèles abonnés et lecteurs voudront tous posséder sera à portée de toutes les

Aine contribution sur les distractions.

L'œuvre si originale imaginée par quelques philanthropes bruxeilois — dont M. L. Lathouders, le conseiller communal bien connu, est à coup sûr le plus actif — et qui taire les clients des cafés et estaminets, est ¿ à la veille de fonctionner. Les affiches, dont certaines ne manquent pas d'humour, sont prêtes à être apposées. Le « Sou du Passe-Temps va donc créer des camets de tickets d'un sout, dont les joueurs de cartes, de dominos, de fillards, de « terlinck-bac » et autres détachéront un coupon châque fois qu'ils se livireront à leurs plaisirs favoris.

La ville de Bruxelles vient d'accorder l'autorisation nécessaire au fonctionnement de l'œuvre, qui patronnera des institutions intéressantes entre toures ; la « Butineuse » qui s'occupe de la villégiature et de la sura-limentation des enfants des écoles officielles, l' « Adoption » et le « Pélican », qui a pour but d'octroyer des secours aux travailleurs de l'alimentation, spécialement éprouvés, aux gene de maisons, aux tailleuses et lingères à domicile et en général à toutes personnes non qualifiées pour recevoir les

secours-chômage. Le succès du « Sou du Passe-Temps » est assuré, ses dirigeants étant des spécialistes éprouvés dans cet art spécial qui consisté à provoquer la générosité du public en faveur de la philamthropie.

Au Club du Chien Pratique.

Le Club du Chien Pratique de Bruxelles, qui à fat montre cette année particulière-ment de tant d'activité pour le dressage des a chiens de garde et de défense d'une utilité si appréciée en ce moment, désirant clôturer la saison sportive d'été, organise pour dimanche prochain 17 courant, à son local de dressage, « A la Bascule », 673, chaussée de Waterloo, un grand concours intime ré-servé à ses membres. Ce concours a lieu par invitation, mais des programmes seront ven-dus au profit des pauvres de la commune d'Uccle.

VOULEZ-VOUS acheter, vendre ou louer un immeuble, acquérir ou vendre un ter-rain, céder ou reprendre un commerce, adressez-vous au DEPARTEMENT IMMO-BILIER du « Messager de Bruxelles », entre 9 h. 1/2 et 11 h. 1/2.

Les pommes de terre.

Un avis affiché sur tous les murs de la commune de Molenbeek vient d'informer les habitants de ce populeux faubourg que distribution des pommes de terre est reprise dans tous les magasins communaux. Cette bonne nouvelle a été accueillic avec joie par les ménagères molenbeekoises et les bureaux de distribution ont immédiatement retrouvé la foule de leur fidèle clientèle.

A 32 /

-A Schaerbeck.

La direction des Magasins Communaux de Schaerbeek vient d'informer les habitante que l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation de la vente des pommes erre est postposée de huit jours. Ce n'est donc qu'à partir du 25 et non du 18 sep-tembre que le nouveau tableau de convocation entrera en vigueur. A est mein bank

יו ברציונות שונה ביות ביות ביות Un nouvel athénée à Schaerheek.

L'administration communale de Schaerbeek enregistre un remarquable succès avec l'ouverture de l'athénée, dont elle a décidé la création. Le nouvel établissement truction pour jeunes gens compte déjà plus de quatre cents inscriptions, quinze jours avant la date d'ouverture des cours. Ce résultat presque inespéré est dû aux soins qui ont présidé à l'organisation de l'école. I Collège échevinal va proposer au Conseil communal de fonder un Athénée qui ser destiné aux jeunes filles. L'expérience concluante faite pour jeunes gens déterminera sans nul doute les édiles schaerbeekbises à projet dont la mise à exécution sera hâtée autant que possible.

BRUXELLES KERMESSE, rue de Pierres, 19.— Spectacle varie, 1,500 places Entrée libre. — Tous les vendredis, nou

A STATE OF THE STA

UN COUP DE CAMBRIOLAGE. — Des individus se sont introduits, la nuit dernière par escalade dans la maison de M. Léon G..., négociant, 12, rue de la Bien-faisance. Ils ont fracturé les portes des magasins au rez-de-chaussée, enlevé de nom-breuses caisses de cigares et paquets de cigarettes, une vingtaine de paires de chaus-sures pour hommes et dames, une cinquan-taine d'impermeables de diverses mesures, des vétements et fournitures pour employés coloniaux, des décorations de différents ordres, etc. Les soupcons se portent sur un jeune homme de 28 à 30 ans qui avait loué une chambre dans un hôtel contigu. Le vol est d'autant plus audacieux qu'un commissariat de police se trouve à une vingtaine de mètres de la maison cambriolée,

Essayez Calebasse A. V., your serez émerveillé! 11 et 13, rue de Bavière, Bruxelles. Economie de

briolage dont l'importance se chiffrait à 30,000 francs. Une partie de la marchandise 30,000 francs. Une partie de la marchandise a été trouvée chez un nommé K..., qui était le receleur de la bande, laquelle était comle receieur de la bande, laquelle can de posée de E. Van O..., Charles Van E., Guillaume Y..., Isidore V..., Pierre Vanden B..., habitant Molenbeek-St-Jean et Anderlecht. La police croit que c'est cette bande qui a également commis le vol de café et de produits alimentaires commis dans le magasin de M. Francis rue Brogniez. Tous ces individus ont été mis à la disposition de M. le juge d'instruction Oliviers.

Est-il encore possible de se procurer de beaux vêtements pour messieurs, dames

OUI!!!

en s'adressant à la Grande Maison de Confection qui vient de s'ouvrir RUE DU Will. 2-4 (coin rue au Beurre). Propriétaire : M. E. Leonard Bernard.

VOLS DE VELOS. - M. Keyaerts Octave, journaliste, habitant rue Plattesteen, avait déposé sa machine à l'entrée d'un éta-blissement du boulevard Anspach. Un co-quin profita de l'occasion et s'en empara. Le vélo, d'une valeur de 200 francs, por

Le velo, d'une valeur de 200 trancs, portait la plaque Brabant 2966.

— Au préjudice de M. T..., habitant rue Saint-Joseph, on a dérobé une bicyclette en face d'une maison en construction, rue Jules Vieujant. Le préjudicié avait l'imprudence de laisser sa machine quelques instants à cet endroit.

LES PERCEURS DE COFFRE-FORTS. -Nous avons relaté un vol de 12,000 fr. commis au préjudice d'un négociant de la rue de Menin. Les voleurs avaient percé un coffre-fort. Le vol, qui a dû se commettre vers 8 heures du soir, n'a été découvert qu'à 11 heures de relevée. L'enquête a permis de diriger les soupçons vers certaines person-nes : un des coupables présumés, qui habitait la maison même où s'est commis le voi. consiste à frapper d'une contribution volon- 3 a déjà été arrêté et écroué. C'est un nommé W. F... Ses complices ne tarderont pas à aller le rejoindre à la prison de St-Gilles

> UN GARNEMENT QUI PROMET. Depuis quelque temps, un négociant en cuir de Molenbeek constatait la disparition de marchandises. Malgré une surveillance étroite de son personnel, il n'avait pu découvrir les auteurs de ces larcins. M. l'officier de police Lefèvre, après une enquête approfoadie, a trouvé le coupable : c'est le fils même du fabricant qui s'emparait de tiges de bottines qu'il revendait à un cordonnier établi de Bruxelles. Le coupable a été arrêté et le receleur est connu. L'instruction suit son cours.



Décidement, l'œuvre des diners économiques prend de jour en jour une meilleure allure. Ne voilà-t-il pas que la direction vient de s'adjoindre un maître cuisinier! Le menu est réellement exquis et particulièrement soigné, aussi la clientèle s'en donne-t-elle à cœur joie. Une chose manque : les tubercules, mais... il faut bien se contenter de peu. Croira-t-on que chaque diner revient actuellement à 42 centimes au lieu de fr. 1.12, prix de revient d'il y a quelques mois. Le tout est de savoir s'y prendre. C'est une belle économie.L'œuvre a atteint 8,000 francs de déficit en un

mois, actuellement le mal est conjuré. Le beurre Certains marchands de la ville sont parvenus à avoir du beurre au Comité central: malheureusement, seuls les premiers venus ont été servis. Il serait désirable que les autorités prennent des mesures en vue de satisfaire tout le monde dans la

mesure du possible. Pour les pigeons

Les possesseurs de pigeons qui désirent s'aprovisionner dans les locaux des sociétés colombonhiles à raison de 1 kilo de grenailles par pigeon, au prix de 35 times le kilo, doivent présenter la liste de leurs pigeons remise à l'autorité et dont ils ont conservé le double. 20,000 kilos sont à distri! uer en ville. Terrible explosion

Hier vers 1 h. 15 de relevée, une explosion s'est produite dans la cave de l'immeuble portant le n. 60 du quai de l'Abat tqir, occupé par Mme Vve L... La nommée R... Marie, au service de Mme L..., a été superficiellement brûlée à la figure et aux mains. Son état n'est pas grave. Un commencement d'incendie s'étant déclaré. les pompiers du poste d'Amercœur sont intervenus et se sont rapidement rendus maîtres du feu. Les dégâts sont insigni-

Les vols

La nuit dernière, des malandrins ont escaladé le mur de clôture d'un immeuble inoccupé rue des Maraichers, 1, et ont déobé un corps de pompe de plomb, un robinet de cuivre et 5 clinches de portes en

Le ravitaillement à Chênée

Cette semaine, la commune fera procé der à la répartition d'un stock de savon à raison de 100 grammes par personne, au prix de 2 francs le kilo. Il y aura éga-lement du multe à raison de 80 grammes par personne au prix de 75 centimes le personne au prix de 2 francs le kilo, et du grits à 250 grammes au prix de 46 cen-times.

Faits Divers La Vie en Province

(De notre correspondant particulier) Tentative de meurtre

Mercredi vers midi, deux jeunes gens paraissant âgés de 20 à 25 ans pénétrèrent dans le café tenu par une octogénaire, Mmo veuve Bolle, rue de la Brasserie, à Loverval et se firent servir une consommation. Ils présentèrent en paiement un billet de 5 marks, sur le montant duquel la cabare-tière leur remit immédiatement la différence. Mme Bolle acquiesçant à la demande d'un des jeunes gens qui lui demandait l'heure, se rendit dans la place voisine afin de consulter l'horloge; elle y fut suivie par l'un des bandits qui s'élançant sur elle tenta de la maîtriser ; une lutte s'engagea âpre et terrible ; l'agresseur s'efforçant d'assom-mer la pauvre vieille et celle-ci se défendant avec l'énergie du désespoir, si bien que le premier ne parvenant pas à ses fins, cria à BONNE CAPTURE. — La police d'Anser un couteau afin d'égorger sa victime ; derlecht a arrêté la bander de voleurs qui a mais l'arrivée de deux clients mit fin à commis l'important vol de cuir dans les l'horrible scène et sauva la malheureuse de M. H.... négociant, rue de la d'une mort certaine, car elle était en ce monagnine de M. H.... négociant, rue de la d'une mort certaine, car elle était en ce monagnine de M. H.... négociant, rue de la d'une mort certaine, car elle était en ce monagnine de M. H.... négociant, rue de la d'une mort certaine, car elle était en ce monagnine de M. H.... négociant, rue de la d'une mort certaine, car elle était en ce monagnine de M. H.... négociant, rue de la d'une mort certaine, car elle était en ce monagnine de M. H.... négociant, rue de la d'une mort certaine, car elle était en ce monagnine de M. H.... négociant, rue de la d'une mort certaine, car elle était en ce monagnine de M. H.... négociant, rue de la d'une mort certaine, car elle était en ce monagnine de M. H.... négociant, rue de la d'une mort certaine, car elle était en ce monagnine de M. H.... négociant, rue de la d'une mort certaine, car elle était en ce monagnine de M. H.... négociant par la malheureuse d'une mort certaine, car elle était en ce monagnine de M. H.... négociant partie de la commission de M. H.... négociant par la commission de M. H.... négociant partie de la commission de M. H.... négociant par la commission de M. H.... négociant partie de la commission de M. H.... négociant par la commission à toutes jambes, poursuivis par se a deux hommes, qui ne sachant pas exactement ce qui venait de se passer, n'engagè-rent la poursuite que mollement. Les bandits parvinrent ainsi à s'échapper sans avoir été reconnus. La police a ouvert une enquête et le par-

quet de Charleroi a été immédiatement saisi de cette affaire. Incendies

A Gosselies, un incendie a détruit une meule qui contenait la récolte de 3 hectares de seigle non battu, appartenant à M. De Hautebise, fermier.

— A Gilly, jeudi vers 4 heures du matin, M. F. Gérard, demeurant rue du Marabout, at, s'aperçut que des flammes s'échappaient de son habitation. L'alarme aussitôt donnée, toute la famille se sauva, pendant qu'on organisait les secours, mais l'élément destructeur s'étendit rapidement à l'habitation voisine, occupée par Oscar Haquin et menaçait encore de s'étendre à la demeure voisine, occupée par Léopold Motteau.

Après de longues heures d'efforts, le feu res demeures il ne subsistait que des ruines. On ignore les causes du sinistre, dont les dégâts très importants sont couverts par l'assurance.

Arrestation

Un nommé Norbert Van Wetteren, né à Ypres, âgé de 45 ans, domestique, sans résidence connue, a été arrêté hier par la police allemande et déféré à la justice belge pour un vol de cheval au préjudice de M. Arthur Loor, port de faux nom et soustraction d'une carte d'identité au nom de Van Wuytenberg Léopold. Après interrogatoire par M. le Juge Desoil, il a été

Harnise, Appandicita, dassente de matrice, differmitte des membres. Committeions : imadi et mer coedi, 70, rue de l'Institut, à JUMET-HEIGNE grès Charlers).

> MONS (De notre correspondant particulier)
> Suicide

Dans le numéro de vendredi, nous avons relaté la découverte dans le canal, près du pont de la route de Ghlin, du cadavre du nommé Pierre Loiseau, de Mons. On sait maintenant que, accusé de vol de cuivre au chemin de fer où il était occupé, Loiseau s'est rebellé contre la police qui voulait l'arrêter à son domicile, puis s'est enfui pour aller se jeter dans le canal. Il était marié et père de famille. Le mystérieux assassinat d'Ecaussines-d'Enghien

C'est lundi prochain que s'ouvrira la troi-sième session de la Cour d'assises du Haimaut. Elle aura à examiner le mystérieux assassinat d'Ecaussines, qui réunira près de 300 témoins. L'accusé est le nommé Petiau Nestor-Jo-

seph, dit Hector, né à Ecaussines-d'Enghien le 20 avril 1882, négociant en fer en cette commune, actuellement détenu. Il sera défendu par Mes Hanotiau, d'Ecaussines et Zinzot, de Mons. L'accusation sera soutenue par M. De Beys, avocat-gé-

néral à la Cour d'Appel.

Nous publierons demain les détails de

cette affaire peu ordinaire.

NAMUR (De notre correspondant particulier)

Dans la banlieue

Les éleveurs viennent d'être prévenus de ce qu'il n'est pas permis de faire paître les bêtes dans les champs et les prés avoisinant le chemin de fer, que pour autant que les animaux ne puissent atteindre la voie ferrée. Il est aussi interdit de pénétrer dans le « bois de Mehaigne » sans être porteur d'une halls des aérostats. Des peines sévères sont comminées contre eux qui enfreindraient ces prescriptions.
Notre pain quotidien

Depuis le 16 septembre, la ration quoti-dienne de pain est réduite de 433 à 366 grammes par personne. D'autre part, le prix est passé de 41 à 42 centimes le kilo.

Vol de courroles Des inconnus se sont introduits par esca-lade et effraction dans l'usine que M. Mathieu Préat possède, rue du Tan, à Namur, et ont enlevé des courroies de cuir et des tuyaux de plomb pour une valeur approxi mative d'un millier de francs.

Plainte a été déposée par le préjudicié.

DINANT

(De notre correspondant particulier) La question du beurre

Comment fonctionne le nouvel organisme Décidément, nos ménagères ne se tiennent plus de joie! Une corvée vient de leur être évitée par la création d'une Centrale, filiale de l'Union Namuroise, qui fournira désor-mais du beurre aux négociants de chaque localité ayant souscrit aux conditions im-posées par la dite Fédération. Chaque jeudi, la clientèle de ces commerçants recevra la ration de beurre, soit 250 grammes par per-sonne, et ce sans devoir faire « la queue » pendant deux heures durant, comme cela se pratiquait encore il y a une huitaine de jours. L'adoption de ce système nouveau a donc reçu l'assentiment de la majorité des Dinantais : toutefois une infime minorité n'entend pas approuver ce mode de distri bution pour la raison, peu plausible, ce nous semble, que des fraudes seront seulement possibles, mais verront certaine jour au cours des répartitions qui seront faites par les commerçants. Sembla-ble assertion n'est guère justifiée : d'autant plus que la Centrale annonce que tous les iants qui auront fraudé d'une manière quelconque doivent être dénoncés par les clients : immédiatement ils seront à tout ja mais supprimés de la liste des vendeurs. Le pauvre prétexte des « abus possi-

bles » a été, nous dit un membre de la trale, imaginé par certains coopérateurs communaux, qui nous font la guerre depuis l'institution des magasine communaux, en nous accusant, nous, petits commerçants, d'être les auteurs du renchérissement des vivres. Il y a, dans notre classe de négociants, des fraudeurs, mais pourquoi nous mettre tous dans le même sac? Pourquoi ne pas distinguer les bons des mauvais Pourquoi vouloir supprimer au petit commercant

le maigre revenu de son négoce? Qu'on châ-tie les abus, qu'on affiche publiquement les noms des accapareurs et des exploiteurs, mais de grâce qu'on laisse subsister le com-merce en détail. C'est ainsi que nous parlait ce négociant dinantais.

Dans son programme, la nouvelle Fédération a donc comme but principal : enrayer toutes manœuvres frauduleuses et flé-trir les délinquants. En ce cas, on se demande pourquoi les magasins communaux, créés pour les mêmes motifs, se livrent à une opposition à l'égard de cet organisme? Nous n'entrevoyons pas jusqu'ici le point qui puisse justifier pareil ostracisme. HUY

(De notre correspondant particulier) La soupe scolaire

Conformément aux instructions du Conrité national, un grand nombre de communes organisent des repas scolaires. Des délégués d'environ vingt communes de l'arrondissement sont venus se rendre compte du fonctionnement de cette œuvre si utile en notre ville. VERVIERS

(De notre correspondent particulier)
Nos fêres de bienfaisance

Le Cercle Philanthropique de Verviers organise mardi 19, dans la grande salle du Palace, une grande fête de music-hall, avec le concours de M. Lambert Bernard, l'inimitable comique liégeois, tant fêté à Verviers, et d'autres artistes de valeur. Nous prévoyons qu'avec un tel programme la recette sera fructueuse.

- Dimanche 17, dans les vastes locaux du Louvre, grande exposition horticole au profit des nécessiteux.
Noces d'or

i bateau-moteur, 21 allèges.

Mercredi dernier, on a célébré les noces d'or des époux Dernier-Scoville, de Lambermont. A cette occasion, une petite fête de famille avait été organisée et l'on a copieusement fleuri les... jeunes époux!
ANVERS

(De notre correspondant particulier) Mouvement du port Arrivages du 14 septembre. - 2 stea-

mers, i remorqueur, 4 bateaux-moteurs, 23 allèges. Départs du 14 septembre. — 3 steamers,

La Vie Théâtrale

Voici l'ordre des spectacles, la semaine prochai ne, au théâtre du Palais de Glace, Mardi, cour les représentations du ténor Putzani, du « Métropolitain » de Boston, « Faust ». Mile Goossens chentera le rôle de Marguerite. Jeudi, « Car-men ». Samedi, seconde de « Faust ». (A cette représentation, ce sera Mile Dorval qui chantera Marguerite). Dimanche, première matinée de la saison : « Carmen »; le soir « Madame Butlerfly », le gros succès actuel. Enfin, terminons en lisant que la direction prépare pour le mardi 26 « Le Songe d'une Nuit d'Eté », le bel ouvrage d'Ambroise Thomas, qui n'a plus été joué depuis longtemps à Bruxelles.

Affiches, Avis et Arrêtés allemands

Le service des chèques-postaux A partir du 16 septembre, le service des chèques et virements postaux fonctionnera dans le terri-

toire du Gouvernement-Général. Des détails sur ce service viennent d'être publiés par la presse. Quiconque a à effectuer ou à recevoir des paie ments et veut profiter des avantages de ce sys-tème de règlement peut se fair ouvrir un comptechèque au bureau central des Postes. à Bruxelles Les demandes sont reçues dans tous les bureaux de poste. Les frais perçus pour cette entremise des paiements sont très minimes et ne diffèrent pas des tarifs en vigueur avant la guerre.

Pour plus amples renseignements, on peut s'a dresser au service des chèques-postaux à Bruxel-les, ainsi qu'à tous les bureaux de poste. AVIS

1. Un Belge qui, moyennant paiement, se chargeait, à titre professionnel, de faire passer des lettres et des personnes en contrebande, de saire franchir la frontière à des espions ennemis et de faire parvenir en Hollande des rapports d'espion nage concernant les mouvements des troupes allemandes en Belgique, a été condamné à mort, par le tribunal de campagne du gouvernement de la place forte d'Anvers, pour trahison commise pendant l'état de guerre en pratiquent l'espion

nage;
2. Un soldat belge en civil qui, sans s'être déclaré, est resté jusqu'à présent en Belgique et s'y est chargé, moyennant paiement et comme mandataire d'un commandant englais, de faire franchir la frontière hollandaise à des Belges aptes à porter les armes, afin qu'ils entrent dans l'armée ennemie ou au service de l'industrie militaire ennemie, a été, par jugement du tribunal de campa-gne du gouvernement de Bruxelles, condamné à mort pour trahison commise pendant l'état de guerre en faisant passer des hommes à l'ennemi. Il a avoué avoir fait franchir la frontière à plusieurs centaines de recrues.

Les deux condamnés ont été fusillés les 8 et 14

de ce mois.

Je porte le présent avis à la connaissance de la population de tout le territoire placé sous mon Bruxelles, la 14 septembre 1916.

Ger General-Gouverneur in Belgien. Freiherr von BISSING, Generaloberst.

Les Sports JEU DE BALLE

Résultats divers

A Etterbeek. - Les luttes de vendredi à la place Jourdan avaient attiré un nombreux public. Elles furent intéressantes et donnèrent lieu à une nouvelle brillante victoire du Sablon, qui a gagné la décision en grande équipe, malgré un mo ment de défaillance dû à une mauvaise passe de Degeest, qui se remit hourcusement à la fin de la partie. Pont-à-Celles, privé de Dubuisson et de Michaux, qui faisaient partie de cette équipe lors de sa première apparition à Bruxelles, n'a pas produit la même impression qu'alors. Quevau-camps, fortement impressionné à sa première lutto s'est rattrané contre Curechem qu'il a battu petite décision. L'équipe de Brébart placait Steen et Lambrechts par Lemaître et Tri vière pour la première éliminatoire et par Lemaître et Méganck pour la petite décision. Résultats techniques : Tre lutte : Pont-à-Colles (Courtin-Lepomme) 6 jeux 31 quinze bat Cureghem hart) 3 jenx 22 guinze. - 2e lutte : Bruxelles Sablon 6 jeux 27 quinze bat Quevaucamps 1 jeu 12 quinze. - Petite décision : Quevaucamps 6 jeux 29 quinze bat Cureghem 3 jeux 20 quinze — Grande décision : Bruxelles-Sablon 7 jeux 34 quinze bat Pont-à-Celles 5 jeux 31 quinze. Une mention spéciale à Vandenbroeck, au Gau cher, à Lerommo et à Doyen, qui se sont mon trés les meilleurs joueurs de la journée.

Les tuttes annoncées

A Etterbeek. — Au ballodrome de la place Jourdan, nous aurons aujourd'hui dimanche une lutte qui présentera un gros attrait de nouveauté de par la présence de l'équipe de Marche-les-Ecaus de per la présence de l'équipe de Marche-les-Eccus-sines (Wautrecht), qui vient pour la première fois à Bruxelles. Cette phalange, dont on dit le plus grand bien, aura fort à faire pour venir à bout des deux équipes bruxelloises qui lui seront op-posées : Bruxelles-Sablon (Rodange) et Cureghem (Brébart). Nous aurons en tout cas de jolies lut-

tes, qui commenceront à 2 houres précises.
A Saint-Gilles.— Sur le ballodrome du boule-verd Jamar, la société la « Pelote Jamar » a mis sur pied un grand match de revauche de jeu de petite balle au tamis, entre les plus fortes parties de première catégorie : Bruxelles (Cantigueau) et the states of any second and second and an areas of

Gilly (Colson). Il y aura foule pour aller admirer les champions de la « petite reine blanche ».

A Lacken (Parvis Saint-Roch). — Troisième journée du concours de seconde simple entre Fo-

rest (Taelemans), Bruxelles-Espoir (Deboek) et Etterbeek (Decoster). A Schaerbeek. — Sur le ballodrome de l'égliso de Helmet, grandes luttes de défi entre les trois plus fortes parties de 3e catégorie de Schaerbeek ; Pelote Mont-Rose (Bastiné-Bricart), Toekomst (Sé-

lection) et Pelote Riga (Van Cutsem). A Schaerbeek. — Au hallodrome des « Amis de la Balle », plaino Iluari-Hamoir, luttes entre les quatre parties de seconde simple : Ixeles-Brasserie (Gysens), Lacken-St-Roch (De Geest), Bruxelle Chapelle (Mailet) et Lachen-St-Roch (Maete-

A Ixelles (Petite Sulsse).— 40 journée du con-cours de l'Entente locale : Pelote Rubens (So-ront), Pelote de l'Yser (Siemens), Pelote du Cy-

gne (Cadi) et Pelote des Petits Bleus (Janesens) A Etterbeek (rue do Theux), - Se journée du concours : A 8 h. 1/2 du matin, les équipes suironcells . A ch. 1/2 un math, its equipes survantes pour le concours de vétérans : Pelote l'Orient (Camille), Pelote St-Hubert (Bunens) et les Indépendants (Léonard). — A 1 h. 1/2 de l'après-midi, pour le concours de 3e simple : La Collégiale (Macek), Pelote Saint-Antoine (Laurent), Pelote du Rinsdelle (Lobersorey) et les Antie de la Charse (Barden)

Amis de la Chasse (Bodson).

A Saint-Giltes. — Place Louis Morichar, première journée du championnat, réservé aux équipes de la Fédération St-Gilloise, entre la Pelote de Belgrade, la Pelote Jamer, la Pelote du Fort, la Pelote de Beihléem et la Pelote de Parme.

Binche (Place). — Binche (Lesebvre, Caste-lain, Lebrun, Deliège et Richard); Thuin (Dagnelies frères, Jéru, Martin et Louis Baudhuin) et Binche (Delattre, Basse, Delhaye, Boursin et Franca).

A Houdeng (Tombelle), — Marche (Rousseau), Mignault (Lefebvre) et Bracquegnies (Mouton-Dury).

La Louvière (place des Martyrs). - Houdeng (Delcambre), Jolimont (Mabille) et Houdeng (Ro-

A Carnières (Place Verte). -- Gouy (Donen) Morlanwelz (Sanglier) et Carnières (Bolle-Rayez)

A Huy (ballodrome de la Grand Place). — Di manche 17 courant commencera le championnat de Huy. Nul doute que ces intéressantes lutter

n'attirent le public sportif de notre région.

A Mons. - Grandes luttes au Waux-Hall entre Jemappes (Fervail-Demouldre), Mons (Waux-Hall), Wasmes (Maton-Lemaire) et Cuesmes (C

A ANVERS

Au véjodrome de Zurenborg

On pout s'attendre à la grande foule aujour d'hui, car la réunion sera plus que probablemen celle de clôture. De Graeve rencontrera Van Be ver en vitesse pure. La direction voulant éviter les sur-place énervants, indiquera au dernier mo mont un coureur qui devra jouer le rôle de paemaker, méthode américaine.

Il y aura également une course de 100 km. par

équipes, avec 10 classements. Sont engagés : Tuyt-ten-Van Isterdael, Van Bever-Bloch, De Greeve-De Belder, Van Heyneghem-Verberckt et Bouw

Le Challenge des Dix Sports

La course cycliste sur route, première épreuve du Challenge des Dix Sports, se courra dimanche prochain, 17 septembre. Réunion à 8 heures au Chalet de la Foret, drève de Lorraine, où se fera la distribution des dossards. Le départ sera donné à 8 h. 30 très précises. Sont engagés : 1. Waelhem, 2. Impatient, 3. Fonteyne, 4. Verhulst, 5. Migot rembos, 7. Denisé, S. Jonny, 9. Michiels, 10. Berveld Marcel, 11. Vandeput, 12. Berveld Paul 13. Decleene, 14. Drogné Henri, pour Racing Ciub, 15. Bos Louis, 16. Chappel Frank, 17. Tack Gustave, 18. Siebels Louis, 19. De Paepe Jules, 20 Daniels Jean, 21. Lamberts, Alliance Athlétique Schaerbekoise, 22. Tommy, 23. Lesec, 24. De Bois 25. Van Nuvel L., 26. Servais R., 27. Rigaux, 28. Forton L., 29. De Pauw, 30. Marcaert, 31. Dou-champs, 32. Vignol Is., 33. Tack Louis, 34. Schleiper D., 35. Tator, 36. Carpentier, 37. Laemont, 38. Stubbe, 39. Nollet, 40. Majérus, 41. Courbet, Union Athlétique de Bruxelles, 42. Delporte, 43. Drogné, 44. Degreef, 45. Meeuvens; 46. Tommery, 47. Van Haelen, 48. Rademaeker, 49. Quintens Education Physique de Schaerbeek; 50. Vander putten, 51. Nesly, 52. Joifre, 53. Marcel, 54. Vanden Bredee, Daring Club, 55. Flesyn, Cercle Nord Est. 57. Bailly, Cercle des Sports, 58. Vincart E., 59. Mertens Th., 60. Wynsdau H., 61. Van Hoey donet, Cureghem Sportif, 62. Vanden Eynde H. 63. Nolem, Daring-Club.

Au vélodrome de Lize-Seraing Aujourd'hui dimanche, à 3 houres, réunion sen-sationnelle au vélodrome de la place du Pairay, avec la participation de nos meilleurs régionaux qui se disputeront différentes épreuves

1) Course de 20 km. débutants; II) Grand match-poursuite à outrance entre

Noël et Rossius; III) Course de 100 km. en 2 manches avec la participation de Rossius, Goor, Dawans, Baguet-ty, Coomens, Putzeys, Noël, Seret, Henrosay. Le tram Liège-Scraing fait arrêt en face de l'entrée du vélodrome.

AUJOURD'HUI, A 4 HEURES, COURSES DE LEVRIERS AU KYNODROME DE FOREST.

FOOTBALL A ANVERS

Il y aura un beau match d'entraînement à An-vers aujourd'hui entre le Beerschot A. C. et le Daring C. B., lequel constituera la revanche de la partie jouée il y a huit jours à Bruxelles. La partie commencera à 3 heures. A LIEGE

Le Tournol de l'Assistance Discrète de Herstal

Aujourd'hui se disputera la finale du tournoi organisé par le Herstal F. C. au profit de l'Assistance Discrète de Herstal. Voici quelle sera la composition des deux équipes :

F. C. Liégeois. — Keper : Férire; becks : Voituron, Crespin; halfs-backs : Thioux, Eberzheim,

Beeholz; forwards : Martin, Ponthier, Lognoul, On disputera un match de « lever de rideau » entre l'équipe I du club organisateur et l'équipe I

entre l'équipe :
du Stade Hollognois.
A CHARLEROI

Conférence Sportive
Dimanche 17, à 10 heures, aura lieu dans le salle du café de la Bourse, tenu par J. Darsimont, satio du caie de la Bourse, tenu par d'. Darsinout, place du Sud, à Charleroi, une conférence donnée par les dirigeants do l'Union Belge des sociétés de football Associations. L'oreteur développera les evantages de l'affiliation, traitera de l'arbitrage et donnera de précieux conseils aux sportsmen. A MARCINELLE

Marcinelle recevant sur son terrain de la Bruyè-re une équipe mixte de l'Union Saint-Gilloise, il re une equipe mixte de l'Onion Saint-Gilloise, il y aura relache sur la plupart des grounds de la région pour permettre aux joueurs de prendre une leçon que ne manqueront pas de donner les Saint-Gillois, s'ils veulent jouer avec le brio qui les ca-

A SEILLES-ANDENNE

La Coups de Borchgrave d'Altena Journée finale ce dimanche 17 septembre, con tinuation du martch Héron-Leuze, qui n'a pu être schevé dimanche dernier. Le vainqueur sera qualifié pour jouer l'ultime partie contre Bas-Oha.

A NAMUR

Au Stade des Joux (Citadelle), le Namur F. C.

matchera en partie amicale le F. C. de Dence.

A TEMPLOUX

Wallonia Association I-Albert Club de LeuzeLongchamps I.— On ne sait si ce match, inscrit
au celendrier du tournoi du Temploux Football Sports, aura lieu, car le club de Leuze doit jouer à la même date la finale de la Coupe de Borch-A LOYERS

A LOYERS

Finale du tournoi 1re division : La Meuse Namâche I contre l'Union Namâche I.
En seconde division, dernière demi-finale : Allience Loyers contre Victoria Bonneville I. Ensuite finale : le vainqueur contre Namur F. C. II.

A SAINT-GERARD

Continuation du tournoi C. S. Namaroi L. Belli aun fi

En catégorie II, Fosses Sporting II et Leaves

F. C. seron aux prises.

A DINANT

A Weillen, le club Bouvignois, renforcé par quelques joueurs d'Anhée, rencontrera Nesse F. C.

La victoire de ce dernier ne fait pas l'ombre d'un

- L'Albert-Club de Dinant matchers à Loyers contre l'équipe locale. Dans la partie dinantaise, quelques bons éléments manqueront, étant retenus par un autre match. Néanmoins, on prévoit

victoire de l'Albert-Olub. - A Ciney, les juniors de Leffe (Copères) joue ront contre Scoville-Mohivelle

NATATION A VERVIERS

Le cercle Verviers-Natation organise à 2 h. 1/2 au bassin de la rue de Dison, une grande réun do charité, dont le programme est très pien éla-boré. ATHLETISME

A SPA
Le barcle de Spa-Athlétique arganise à son ter rain de la Géronstère, une grande réunion de cha-rité avec le concours des meilleurs athlètes du corcle organisateur, du C. S. Verviétois, des corcles de Stavelot, etc.

Chronique Financière

BOURSE OFFICIEUSE D'ANVERS

15 septembre. — Les fonds roumains ont encore, à la séance officieuse de ce jour, donné lieu à des transactions suivies. cours, de leur côté, paraissent avoir momentanément retrouvé plus d'équilibre, les fluctuations observées ont, en effet, été moins étendues et on ne s'écarte en définitive pas beaucoup des prix de la veille.

Les autres départements de notre marché souffrent plus ou moins du fait que l'intérêt se trouve tout entier du côté des premiers cités, mais si les transactions sont plus espacées, le niveau des cours reste en général assez bien maintenu.

Nos rentes nationales et les lots de villes se contentent de leur courant d'échanges réguliers qui s'accompagnent de minimes variations. Belge 3 p. c. mai, 71 1/4-72 1/4; Belge 3 p. c., étnäss. Angl., 80-81; Bons du Trésor 4 p. c. 1917, 101-101 1/2; Annuités 3 p. c. 78 A; Anvers 1887, 80 3/4-81 75; Anvers 1903, 69-70; Bruxelles 1905, 68 69 1/4; Gand 1896 et Liège 1897, 62 1/2-63 1/2; lot du Congo, 78 50-79 50.

Les affaires en valeurs internationales ne présentent pour le moment qu'un volume assez réduit, ce qui donne à ce marché un aspect un peu plus lourd, les offres he sont toutefois pas bien importantes, c'est ce qui se constate dès qu'une de-mande un peu sérieuse se produit. Les Sud-Américains ont toujours bonne contenance. Les diverses Cédules Argentines sont soutenues à leurs cours précédents. Cédules nouvelles, 105 1/4-106 1/4; les L. 107 1/4-108 1/4; les K, 93 1/4-94 1/4; les 5 p. c. or, 105.25-106.25. En Emprunts Fé. déraux, quelques demandes en 4 1/2 Intérieur et Extérieur amènent du coup les vendeurs à élever leurs exigences. L'Intérieur n'est offert qu'à 94'1/2, et l'Extérieur à 94 1/4. Le 4 1/2 1911 a acheteur à 93. Les Dettes brésiliennes ne cèdent rien de leur fermeré déjà ancienne. Il se présente ache teur en funding 5 p. c. 1914, qui fenait certainement le pair, l'ancien funding vaut high dans tractes bien davantage et se rapprocherait de 108 109. Le 5 p. c. 1908 se présente à 86 1/2 mais en quantité restreinte; les divers 4 p. c. n'ont pas hougé, le 1910 est donc encore à 72-73; le 1889, à 73 1/4-74 1/4, et les Resoission, à 72 3/4-73 3/4, mais il reste vendeur dans ces cours. L'Uruguay 3 1/2 se met peu en évidence et ne permet de citer qu'une cote nominale de 73 1/2; le 5 p. c. 1914 est au marché à 89 P; la Cédule Uruguayenne, assez rarement offerte, se soutient donc facilement à 99 1/4-100. Chili 4 1/2 1911, 91 1/4-92 1/4. Cuba 5 p. c., 102 1/2-103 1/2.

Aucune variation notable en fonds d'Etats asiatiques. Le Chinois 4 1/2 est renseigné 83 1/2-94 1/2; en Japon 4 1/2 1905, il y a acheteur à 98 1/2, mais l'offre ne se rencontre pas. Le 4 p. c. 1905 est rensei-gné 87 3/4/88 3/4; Japon Railway 5 p. c., 105 1/2-106 1/2.

Les dettes continentales, à l'exception cetet fois des dettes roumaines, sont fai-bles. C'est ainsi que le Portugais 3 p. c. bles, C'est ainsi que le Portugais 3 p. c. recède lourdement à 47 1/2-48 1.2; le Bulgare 4 1/2 est offert à 68 sans demande; Métalliques et Nationales, 60 1/2-61 1/2; Allemand 3 p. c., 63 1/2-64 1/2; Russe 4 p. c. 1880, 74-75; le Nicolas est offert à 81; le 5 p. c. 1996 se paye 92 1/2-93 1/2. Voici les cours notés en Roumains divers 4 p. c. 1894, 71-78 1/2; 4 p. c. 1905, 64-65; 4 p. c. 1894, 71-72; 4 p. c. 1908-1910, 68-69; 4 1/2 1913, 72.50-74; le 5 p. c. 1903, 83 1/2-85. Aux rubriques diverses peu de cours faits se présentent. On demande la cap. Tram. de Kiew à 100, l'oblig. Tram. de Rotter-dam à 430, cap. Tram. de Rotterdam 100tain a so, cap. 1 rain, de Rotterdam 100-105, priv. Crédit National Industriel 270-275, l'ord. 265-270, act. Banque Centrale Anversoise 450, Crédit Anversoise 590 A, priv. Immobil. Sud-Am. 1045 A, priv. Cré-dic Cánda de Canada 005 A

dis Général du Canada 985 A.

Los titres pétrolifères et de caoutéhouc
ne rencontrent qu'une indifférence complete. les rares cours qui arrivent à être fixés ne trahissent malgré cela aucune faibles-se. Astra Romana, 1160-1180; ord. Grosse. Astra Romana, 1109-1109, 510.

nyi, 2750-2770; priv., 3000-3020; Federated Malay States, 592 1/2-597 1/2; Sennah, 48 1/2-49 1/2, Deli Mooda div., 35.40.

BOURSE DE BERLIN

15 septembre. — Les transactions sont lourdes. Le grand public fait défaut, ne songeant qu'au nouvel emprunt. Les beaux bilans industriels et la facilité d'obtenir de l'argent restent sans influence sur les dispositions. Le ton principal est encore la confiance, malgré certains fléchisse ments provoqués sur quelques par des réalisations, notamment sur les titres de guerre. Les titres miniers cotent fermes, mais les titres des aciéries se modifient peu. Les titres du pétrole sont offerts; ceux de l'électricité se tassent; les titres maritimes sont négligés. Les placements allemands se maintiennent, les rus ses ne sont pas en faveur; ceux des Balkans varient peu. Les rentes japonaises sont en faveur, ainsi que les roubles.

BOURSE DE LONDRES 14 septembre. — Les cours ont assez tonne tendance. Consolidés 2 1/2, 59, 7/8; Japon 1899, 71 5/8; Russe 5 p. c., 1906, 90 3/8; Russe 4 1/2 1909, 81 1/4; Camadian Pacific, 186 3/8; Erie, 40; Union Pacific, 149 1/4; Trust de l'Acier, 116-1/4; Anaconda, 19 1/4; An 18 1/2; Rio Tinto, 61 1/2; Chartered, 12.9; Rand Mines, 3 3/4.

BOURSE DE PARAS

14 septembre — Les tendances laissent plutôt à désirer. Rente 3 phot. 64 for Espagnol 4 p. c., 98.50; Russe 5 p. c. 1193, 89.30; Banque de Paris, 1050; Crédit Lyonnais, 1151; Métropolitain, 401; Sarrigosse, 413: Caoutchouc, 110; Rakou, 1550; Briamsk, 470; Toula, 1425; Rio Tinto, 1750; Utah Copper, 510; De Beers, 348; Rand

lience Loyers contre Victoria Bonneville I. En contre Victoria Bonneville I. En sevinqueur contre Namur F. C. II. 14 septembre. — Les cours se soutienment à un bon niveau. Atchison, 103 3/4; Continuation du tournoi : C. S. Namurois I Baltimore et Ohio, 86 1/4; Canadian. Pacontre Molignée F. C. de Marèdet. — Contre Mo

BOURSE D'AMSTERDAM 15 septembre. — C'est la fermete qui prévaut, Ned. Werk Sch. 3 1/2, 85.18; Ned. Ind. Handelsb., 221 1/2; Ned. Hand. Mij. 190 3 4; Argentin, 86 1/2; Trust de l'Acier, 104 7/8; Vorsienlanden, 222 1 2; Hundelsverein, 362 3'4; Gec. Holl. Petr., 183 1'4; Kon. Ned Petr., 518; Steaua, 198; Holl.-Amer. Linie, 437; Deli Mij, 565; Atchison, 104.98; Erie 36 7,8; Southern Railway, 21.68.

COURS DU CHANGE	E A BEF	RLIN
	15 sept.	14 929
New-York	, 5 46	
Hollande	226 5	
Danomark	157	157 2
Suède	159 1/8	159 2
Norvège	158 .	159
Suisse	105 1 2	1C5 1
Antriche-Hongrie	69 .	69
Bulgarie		79 ₺
BOURS DU CHANGE A	ROTTE	MAGR
	13 sep	14 sep
Condres	11 691	11 69
Date Combusts		
Bailio, Asmboira	-2 (2)	* 97
COURS DU CHANGE A	AMSTE	RDAM
	iō sepi	
CARDONS		
ARADING	1 03	. 0.

Bulgarie		79
BOURS DU CHANGE A	ROTTE	MAGR
	13 зер	14 sei
A contract to the second	31 691	11.6
Beillo, Asphila	17 62	
Diris	-2 (2)	• 9
COURS DU CHANGE A	AMSTE	RDAM
000110 00 0111111	iō sepi	13 se:
	- :-	
Borie, Hambourg	42 £75	1 6
Horks, 16800000		52 9
Paris		46 8
Vienne	26. 975	
Copenhages	Su 975	
Stockholm	69 .	69 1
ROURS DU CHANGI	E A PAR	14
		8 sep
Londres	2/9	27
Now York	5 855	
Pétrograd	18" .	
Italie	91	9:
50.600	109 50	
Espagne	137 50	
Hollande	162	138
Christierie		
Stockholm	166	163

TIRAGES

VILLE DE BRUXELLES

Emprunt de 1905 59e tirage au sort. — 15 septembre 1906 192 séries, soit 3,500 obligations, remboursables partir on 2 isnvier 1917.

100990 n. 22, remboursable par fr. 10,090 27136 n. 23, " 2,500 72444 n. 13. 1.000 76925 n. 1, 95835 n. 25

Remboursables par 150 tranes : 56, 16112 n. 2; s. 32001 n. 2; s. 44674 n. v. s. 52393 n. 2; s. 59558 n. 19; s. 63589 n. 2; s. 72444 n. 5; s. 72461 n. 25; s. 98084 n. 10; s. 95852 n. 16; s. 102961 n. 22; s. 103575 n. 23; s. 120792 n. 3; s. 138939 n. 22; s. 142332 n. 2; s. 147887 n. 16; 153614 n. 15; s. 167820 n. 12; s. 167858 n. 14; s. 168633 n. 20. Sauf les numéros indiqués ci-dessus, les séries

suivantes sont remboursables par 110 francs : 125 1748 2827 3823 4390 4392 8228 8287 10724 11920 14288 17227 21572 25568 25949 26078 16112 16713 29854 30111 31815 27228 27907 29108 41544 41566 32132 38405 38955 450-63 47026 47172 47524 49467 51781 59183 59558 **61360 63**267 63589 63948 65570 69712 71096 72444 72481 73559 76925 79765 80277 81475 81862 67868 82466 82569 82580 85192 88751 89403 85676 93084 94261 94581 94703 95724 95835 95852 90884 100927 100990 100998 102292 102951 103211 108447 108575 105127 105388 106659 107457 10831-110719 110752 118033 119274 119942 120792 122736 12482 127948 134548 134663 136848 138387 138339 139497 142332 142520 143225 143754 145075 147887 148801 150432 188614 157952 160225 163596 166232 166368 167820 167838 167892 168633

L'intérêt cesso de piein droit des que l'obliga-tion est remboursable. Il ne cern pas bonifié de irrections de coupons. Les coupons indûment dé-tachés seront déduits du capital.

Les obligations sorties aux tirages par 150 fr. et plus doivent être visées au bureau de la Datie communale (Maison du Roi, 1er étage), avant d'être présentées au remboursement qui se fair Caissier de la Ville, Montagne du Parc, 3

Memento de l'actionnaire

ASSEMBLEES ANNONCEES

18 septembre Boulonneries du Hautpré, à Liège, à 4 h., 22.

rue de l'Aumonier, Liege. Ateliers Veuve Mathieu Snoek, Blaise et Gothy, au siège social, rue de l'Hospice, à Ensival-Verviers, à 3 h. Etablissements Généraux d'Imprimerie, à 11 h.,

au siège, 14, rue d'Or, Bruxelles. Etablissements Hydrotherapiques de Namur, à Soc. an. des Charbonnages de La Haye, à 3 h.,

Les Phares Willorg-Bottin, à 4 h., 58, rue Saint-

SLACE DER do change

93, Boulevard du Maingut, 93 Paiement de tous coupons des pays neutres.

Cédules, Dominicains, Espagnois, Suisse, Roumains, Vénezuela, Argentine, Ch. fer Congo, toutes las échéances, y compris septembre, octobre, novembre 1916. Coupon Brazilian y compris n. 16. Voir nouvelle liste affichée, Vérification gratuite de tous les numéres d'obligations. Vendeur : de 4 p. c. Communal.

Acheteur : Katanga, Tanganyika, Brazilian, Union Minière, iond. Ch. fer Congo.

AVIS DE SOCIETES -

COMPAGNIE DU KASAI

Messieurs les actionnaires sont priés de messicurs les actionnaires sont pries de bien vouloir assister à l'assemblée géné-rale ordinaire, qui aura lieu au siège admi-nistratif, 41, rue de Naples, à Bruxelles, le mardi 3 octobre 1916 à 3 h. 1/2 de relevée. ORDRE DU JOUR:

Bilans et comptes de profus et pertes au 31 décembre 1914 et au 31 décembre 2014 et au 31 decembre 2014 et au 31 d bre 1915; Rapports du Conseil d'administration

et du Collège des commissaires. (Par suite de l'absence de communications avec le Congo ces docu-ments n'ont pu être établis). Nominations statutaires;

Tirage au sort des 549 obligations rem-boursables le 31 décembre 1916 ; Pouvoirs à donner au Censeil d'admi-nistration concernant la date du remboursement et du paiement des inté-rêts des obligations. Pour pouvoir assister à celte assemblée.

MeM. les actionnaires sons priés de se conformer aux prescriptions de l'article 24 ces statutse, notamment de nous faire connaire, au moins cinq jours avant l'assemblée,

le nombre et le numéro des titres qu'ils los-sèdent et qui devront être déposés au plus tar-i le 28 septembre 1916 : A la Société Générale de Belgique, rue Royale, à Bruxelles, et dans ses succursa-lés;

A la Banque d'Outremer, 48, rue de Na-Ma Banque d'Outremer, 48, rue de Namur, à Brurelles.;
A la Banque Mees et Fils, à Rotterdam. Plans et renseignements en l'étude.

SOCIETE ANONYME LINIERES DE GISTOUX A CHAUMONT-GISTOUX

(en liquidation)

MM. les actionnaires sont informés que l'assemblée générale ordinaire se tiendra le mardi 3 octobre 1916, à 15 heures, au Café des Boulevards, place Rogier, 1, à Bruxel-

ORDRE DU JOUR

Bilan au 15 juin 1916. Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires doivent se conformer à l'art, 30 des statuts ; les titres devront être dép cinq jours francs avant la réunion à la Ban-Centrale de Namur, société anonyme, à

Le liquidateur F. MARLAIRE. (5499)

NOUVELLES EMAILLERIES DE GOSSELIES

(Société anonyme)

MM. les actionnaires sont invités à assis-M. les actionnaires sont invites à assis-ter à l'assemblée générale ordinaire pour l'exercice échu le 30 juin 1916, qui aura lieu le 26 septembre 1916, à 3 heures de relèvée, au siège social, à Gossolies. ORDRE DU JOUR:

1. Rapport des administrateurs et com missaires :

missates;

Examen et approbation du bilan au
30 juin 1916;

3. Décharge à donner à MM, les administrateurs et commissaires.

N.-B. - Pour pouvoir assister a l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se confermer à l'article 24 des statuts. La Banque de Charleroi, rue Puissant, à Charleroi, est désignée pour recevoir les dépôts.

IMPRIMERIE SPECIALE A MANAGE (Société anonyme)

MM. les actionnaires sont invités à assis-

1º à l'assemblée générale extraordinaire qui sera tenue le dimanche 24 septembre 16, à 10 heures de relevée, au siège social, à Manage.

ORDRE DU JOUR

Nominations statutaires.

2º à l'assemblée générale annuelle qu'
sera tenue le mardi 5 décembre 1916, à 3 h.
de relevée, au siège social, à Manage.

ORDRE DU JOUR : 1. Rapport du Conseil d'administration

pour l'exercice 1915-1916; 2. Rapport de MM. les Commissaires pour

le dit exercice; Bilan et compte de Profits et Pertes; Décharge à donner à MM. les adminis trateurs et commissaires ;

Nominations statutaires.

.-B. — Pour assister aux assemblées, MM. les actionnaires devront se conformer à l'article 24 des statuts. Le Conseil d'administration (5406)

NOUVELLE SOCIETE ANONYME DES **MAUTS-FOURNEAUX ET FONDERIES** DE LA LOUVIERE

Les actionnaires sont informés de ce que, conformément à l'article 30 des nouveaux statuts, l'assemblée générale ordinaire aura lieu au siège social, à La Louvière, le mar di 17 octobre prochain, à 3 heures de re

ORDRE DU JOUR 1. Rapport du Conseil d'administration

et du Comité de Surveillance ; 2. Examen et approbation du bilan;
3. Décharge de gestion à MM. les admi-

nistrateurs et commissaires ; 4. Elections statutaires. Pour être admis à cette assemblée, les actionnaires doivent se conformer à l'article

29 des nouveaux statuts.

Les actions peuvent être déposées Au siège social

A la Société Générale de Belgique, Montagne du Parc, à Bruxelles; A la Banque Générale du Centre, à La (**536**0)

Courrier des fixeatres

Aujourd'hui dimanche, à 3 henres. le soir à 6 h. et demain lundi à 6 h. (pour finir à 8 h. 1/4 exactement), trois dernières représentations organisées au bénéfice des artistes de l'amusant vaudeville Les Dragées d'Hercule ». Marti soir, à U. h., première représentation (pour la clôture de la sai-

son d'été), de « Florette et Patapon ». PALAIS DE GLACE & SUIVABLES : Aujourd'hui dimanche, à 3 h. précises, matinée de « Madame Butterniy », le besu drame lyrique de Puccini, qui sera donné avec sa briliante inde Puccini, qui sera donne avec su uriname in terprète, ille Goossens. C'est le ténor Renelli à deux étages et demi, avec porte-cochère terprète, ille Goossens. qui lui donnera la réplique. Mardi, pour les représentations du ténor Putzani, première représentation de « Faust ». Le bureau de location est ouvert pour tous les speciacles de la semaine.

VIEUX-BRUXELLES Dimanche, à 4 h. 1/2, seconde matinée de la « P'tite Duchesse ». A en juger par le succès remporté par la matinée de jeudi, il n'est pas dou-teux que la représentation de dimanche attire la foule. Mardi, continuation des représentations de la « Pitite Duchesse », avec Meg de Cock, Dora Nordier, Nossent, Loriaux, Rubeau, Roels, etc. Passez au bureau de location, ouvert tous les jour

VICTORIA SCHOOL

Neuvezux cours d'espagnol

25, rue de Bériot, 85.

VENTES PAR NOTAIRES

Etude de Mª Louis CRICK. notaire à Bruxelles, rue de la Chapelle; 8

Mardi 26 septembre 1916, en la Salle des vertes par notaires, à Bruxelles, adjudication d'une

MAISON DE COMMERCE

Etude du notaire DELWART, à Bruxelles, rue du Commerce, 105.

Adjudication préparatoire en la Salle de ventes par notaires, le mardi 26 septembre 1916, à 3 heures de relevée, de la

belle maison de campagne

dite a Villa du Cornet », située à Hoeylaert, rue Wyndael, avec maison de jardinier, beau jardin, six serres et dépendances, contenant 64 ares 39 cent. 49 dm. Mise à prix, 35,000 francs, en sus de 1,000 francs pour prisée des fruits pen-dants (raisins, etc.), et de 175 francs pour

prisés du charbon. Visible moyennant permis.

(5486)

Etude de Mª Edgard VAN BENEDEN. notaire, 110, rue des Palais, Schaerbeck

Le lundi 25 septembr., à i heure- chez Heevlaerts, chaussée de Helmet, 300, à Schaerbeek, adjudication définitive de :

Quatre maisons

de rentier avec jardin à Schaerbeck, rue Guido Gezeile. 16 et 18, et rue des Ailes, 97 et 109. Contenances respectives 98 ca. 77 ca. et 1 a. 20 ca. Affiches avec plan. Deux inoc cupées et deux louées sans bail. Portées respectivement à 3,500, 3,500,

12,000 et 10,000 francs. La mercredi Zi septembre, en la Salle des ventes rue Fossé-aux-Loups, 38, à Bru-

xelles, adjudication définitive d'une JOLIE MAISON de rentier

ruo Fransmann, 256, à Laeken, en face du splendide square Clémentine, faç. 5 m., cont. 92 ca. 60 dm. Libre deux mois après in vente. Visites : lundis, mercredis et vendredis, de 2 à 5 heures.

A paumer à la môdique somme de 10,000 francs.

Etude du notaire NONNORÉ. à Schaerbeek, rue Royale-Ste-Marie, 105

Le dit notaire vendra publiquement Schaerbeek, rue Verte, 173, le jeudi 28 septembre 1916, à 10 heures du matin, les

Meubles et Objets mobiliers dépendant de la succession bénéficiaire de seu M. Pierre-Félix van Biesem, en son vivant négociant, rue Verte, 173, à

Schaerbeek, comprenant notamment : Meubles de chambre à coucher, meubles de cuisine, meubles de magasin, une partie de vins de Bordeaux et Champagne Dijoux et objets divers

Exposition: Une houre avant la vente.

Etude de M. François DAMEN, notaire rue, d'Allemagno, 11, Anderlecht-Bruxelles,

Le dit notaire François DAMEN, résidant à Anderlecht, rue d'Allemagne, 11, a ce commis en vertu d'un jugement ren du par M. le président du Tribunal de première instance séant à Bruxelles, le 19 février 1916, adjugera définivement, en conformité de la loi du 12 juin 1816, en présence de M. le juge de paix du 2e canton de la commune d'Ixelles, en sor prétoire à Ixelles, rue du Presbytère, 28 ler étage), le vendredi 29 septembre 1916, à 3 heures de relevée :

Beau terrain à bâtir

à Ixelles, rue de la Culture (à côté de la maison n. 142). Façade de 7 m. 50, con tenant 4 ares 11 cent. 25 din. Entrée en jouissance immédiate.

Frais : 12 1/2 p. c., hormis ceux de l'acte de quitiance. Paumé à 17,275 francs.

Pour tous renseignements, s'adresser en l'étude du notaire Damen ou en celle da notaire Beeckman, à Anderlecht, rue d'Al-

lemagne, 12. Eiude de Me F. HAP, notaire à Etterbeck, chaussée de Tervueren, 114.

Le dit notaire Félix HAP, à ce commis, vendra publiquement au prétoire de la jus-tice de paix de Saint-Josse-ten-Noode, rue de Saxe-Cobourg, 14, le vendredi 22 septembre 1916, à 12 heures, l'immeuble suivant :

Une belle maison de rentier avec jardin, sise à Braxelles, rue Stévin, 20. contenant 1 are 49 cent. 35 dm. Visites : Tous les jours, de 2 à 5 heures.

Le dit notaire Félix HAP, vendra publiquement, à l'intervention du notaire Charles-Robert DELPORTE, à Bruxelles, en l'établissement « Au Faucon », chaussée de Tervueren, 3, à Etterbeek, le lundi 25 septembro 1916, à 4 heures, les immeuales

LOT 1

Une maison de commerce

chaussée de Terwaeren, 252 et 254, ayant une façade de 7 m. et une contenance de dm. LOT 2 1 are 89 cent. 75 dm.

Une maison de commerce à un étage, sise à Etterbeek, chaussée de

Tervueren, 264, ayant une façade de 5 m et une contenance de 83 cent. 60 dm.

Visites : Tous les jours, de 10 heures du matin à 4 heures de relevée. (5446)

Le jeudi 21 septembre 1916, a 10 heures du matin Mª BIAR, notaire à Liége, procèdera à la Maison Communale d'Esneux, en présence de M. le juge de paix du canton de Louveigné, à ce délégué, à du canton de Louveigne, a co de por lais de Justice, rue des Louveigne, lais de Justice, rue des Louveigne, la la M. le juge de paix du ler can

Vente Publique de la belle propriété dite :

Château du Fy à Esgeux

Château construit par M. l'architecte Sainteney, ayant tout le confort moderne, chaufferies reentrales, distribution d'eau alimentaire, W.-C., éclairage électrique, vaste parc, écurie, remise, garage, serres avec chausferies, jardin légumier, bois, terres, maisons et toutes dépendan-

BELLE VILLA MODERNE dite « Villa du Mont », avec jardins d'agrénient et de rapport, bois et terres.

Maisons indépendantes et de rapport

bois, terres, etc. L'Hôtel du Chemin de Fer

à côté de la station d'Esneux; grandes dépendances, vaste salle, quinze chambres à concher, superficie bâtie 201 m. 26 dec. carrés.

Cette propriété, d'une superficie de 8 1/2 hectares, sera exposée en vente en 13 lots, ces différents lots pourront être subdivisés ou réunis au gré et à la demande

Pour visiter, s'adresser aux dits notaires, ainsi que pour tous reneeignements. (5339)

Etude du notaire | no OENSTEEN, Avenue de la Rein ; Lacken-Brux.

Succession in étaficiaire VENTE NOBILIERE

Le notaire GRO INSTEEN, à Lacken avenue de la Rein , 100, vendra publique ment le 22 septembre 1016, à 2 h. 1,2 après midi, à Spintillass es Noode, rue des Charbonniers, 27 :

Membles

de saile à manges, oursine, chambres à coucher et de magneta de iceries-boulan-gerie, ainsi que l'actificadage, machine à coudre et coffre fart Mathys-Declercq. Exposition : Cas heure avant la vente Au comprant, frais 10 p. c.

Etude de Me DECLERCK, notaire, rue Van Orley, 12, à Bruxelles.

Le notaire DECLERCK, en exécution d'une ordonnance rendue le 9 juin 1916 par M. le président du Tribunal de Bruxelles, vendra publiquement le mardi 26 septembre 1916, à 9 heures du matin et jour suivant, s'il y a lieu:

Les Marchandises et le Matériel

de la maison de commerce Hennequin, si tuée à Bruxelles, boulevard Auspach, 157 et 159, et comprenant notamment :

Meubles de bureau tels que : pupitres, bureaux américains, tables à écrire, chaises, tabourets, fau-teuils, bibliothèques, étagères, presses à copier, classeurs, etc. etc.

Grande quantité d'articles de papeteries els que : registres copies de lettres, papier à lettres, enveloppes, encres, plumes à écrire, crayons, fardes, sachets, etc.,

(Voir détail aux affiches.) Au comptant avec 10 p. c. pour frais. Exposition: Lundi 25 septembre 1916, le 9 heures à midi et de 2 à 5 heures. On est prié de se munir de monnaie di

Etude du notaire POELAERT, 47, rue Royale, à Bruxelles.

L'ordre de la vente sera affiché la veille

Vente Publique do TABLEAUX anciens et modernes et objets d'art

au Château des Orchidées A AUDERGHEM Le notaire Arbert POELAERT, résidant

vendra publiquement, les jeudi 28, vendre-di 29 et samedi 30 septembre 1916, à 3 h. crécises, au « Château des Orchidées », chaussée de Tervueren, à Auderghem :

a Bruxelles, 47, rue Royale, à ce commis,

Tableaux anciens et modernes Œuvres de A. Bastien, W. Beauquesne, L. Brunia, Carasoli, H. Cauchois, L. Chabry, F. Courtens, C. De Cock, J. De Greef, J.-H.-L. De Haas, L. Dubois, L. Frédéric, E.-L. Garrido, G. Jeannin, V. Lugye, F. Lamorinière, C. Leikaert, L. Robbe, W. Roelofs, A. Stevens, C. Tchaggeny, C. Vanden Eycken, F. Van Leemputten, E. Van Leemputte Verboeckhoven, J. Verheyden, A. vée, J.-F. Bodecker, J.-F. Dumesnil, D.

Haringh. P. Sneyers, etc., etc. Aquarelles, dessins, gravures.

Anciennes porcelaines de Chine, Japon, Anciennes faïences de Bruxelles, Tour nai. Delft. Bronzes et cuivres artistiques, Garnitures

de cheminées, pendules, statues, statuet-Anciennes tapisseries. Carpettes orien-Maubles anciens et artistiques.

Objets divers. Expositions : Particulière : Lundi 25 septembre 1916; Publique: Mardi 26 sep-

tembre 1916. Au comptant, 10 p. c. pour frais.

Catalogues en l'éfude et chez l'expert A. Le Roy, 12, place du Musée.

Etude du notaire ECTORS, Rue du Marais, 55, à Bruxelles.

Par suite de décès

Le notaire LALLEMAND, résidant à Saint-Gilles, rue Berckmans, 156, adjugera définitivement à l'intervention de son confrère Me ECTORS, le vendredi 22 sep tembre 1916, à 11 heures précises, en la Salle du Conseil de Prud'hommes, au Palais de Justice, rue aux Laines, par-devant

VILLE DE BRUXELLES Maison de rapport

rue de la Fontaine, 3, 5 et 7 (entre boulevard du Hainaut et avenue du Midi), com-prenant DEUX MAGASINS, ENTRESOL et DEUX ETAGES. Contenant 97 cent. et rapportant 2,784

francs l'an. A paumer au prix modique de 40,000 fr.

Etude du notaire J. GOOSSENS, rue de Berlalmont, 5, à Bruxelles.

Le notaire GOOSSENS, à ce commis, vendra publiquement, en présence de M. le juge de paix du 2e canton de Bruxelles, en la Salle des notaires, rue Fossé aux-Loups, 38, en cette ville, le mercredi 20 septembre 1916, à 3 heures précises, des

Terres et Prairies

Wolverthem, lieux dits « Grootboschveld " et " De Biest ", contenant 9 hect. ares 20 cent. Une terre à Meysse, « Bierblock », con-tenant 54 ares 20 cent.

Une prairie à Eppeghem, « Stroo-broeck », contenant 58 ares 80 cent. Et une terre à Peuthy, « Ravaert », con-tenant 30 ares 40 cent. Le tout occupé sans bail, d'année en an-

née. Paumé et à paumer.

Etudes de Mª SOHEYVEN, notaire Bruxelles, rue du Moniteur, 8, et EN-GLEBERT, notaire à Bruxelles, rue Royale, 144.

Adjudication définitive et sans remise, en la Salle des ventes par notaires, à Bruxelles, le mardi 19 septembre 1916,

COMMUNE DE SCHAERBEEK

LOT 1 10 mens

Maison de Rentier avenue Rogier, 45, cont. 1 are 57 cent. Louce 1,510 francs l'an. A paumer, 25,000 francs.

LOTS 2 à 8

Maison de Rentier avec grand jardin et dépendances, chaussée de Haecht, 238, et rue de la Ruche, 1, cont. 7 ares 87 cent., divisée en 7 lots. Inoccupée. A paumer à 36,000 francs, 4,000 fr., 3,500 fr., 2,000 fr., 2,500 fr., 3,500 fr. et 6,000 francs.

Etude du notaire DE WINTER, 37, avenue du Midi, Bruxelles

Le notaire DE WINTER, avenue du Midi, 37, à l'intervention du notaire Brion, à Louvain, adjugera définitivement le mercredi 20 septembre, à 3 heures, en la Salle

des ventes, rue Fossé-aux-Loups, 38 : 6 bonnes habitations

à deux étages, rue du Faucen, 18, 20, 22 et 24, et impasse des Corporations, 1 et 2, angle rue des Minimes, à Bruxelles; s perficie 231 m2, rapport brut normal 3,000 francs. A paumer à 19,000 francs.

A voir tous les jours, die 2 à 5 heures.

Plans et renseignements en l'étude du

notaire De Winter. Capitaux à placer sur immeubles. (5465)

à Schaerbeek, rue Lefrancq, 90 (Chauss, de Haecht) Le dit notaire vendra publiquement, le lundi 2 octobre 1916 et jours suivants,

Etudo du notaire VAN ZEEBROECK,

chaque fois à 10 heures précises du ma-tin, au « Château des Chrysanthèmes » : LE BEAU MOBILIER

le garnissant : Meubles de salons, notamment d'un salon Raphaël, de salle à manger, de plusieurs chambres à coucher, batterie, poèle et meubles de cuisine, porcelaines et faïences anciennes et modernes. Partie d'antiquités. Tableaux de maîtres 5,

Au comptant, 10 p. c. pour frais.

Se munir de monnaies divisionnaires (Voir détail aux affiches.) (5472):

AVIS IMPORTANT

Les deux

Vantus Publiques de Grains et Denrées saisis par Justice,

annoncées comme devant avoir lieu les 20 et 21 septembre

1916, au magasin domanial 9, rue des Cendres

à BRUXELLES viennent d'être REMISES

à une date ultérieure.

Au cas où ces ventes auraient lieu plus tard, elles seraient annoncées de nouveau dans

le présent journal. (5488)

VENTES PAR HUISSIERS

Etude de l'hvissier A. KEYAERTS, ainé, 83, rue de la Croix de Fer, à Bruxelles.

Vente Judiciaire

mé, procèdera le Iundi 18 septembre 1916, à 10 heures du matin, Grand Place, à Bruxelles, a la vente publique d'un Beau Mobilier saisi, savoir : table de salle à manger arajou et bronze, 6 chaises idem, glaces,

cadres acajou, table de nuit, liseuse aca-iou et bronze, toilette, lavabo acajou, ta-lhe de chambre à coucher idem, 2 chaises

L'huissier A. KEYAERTS aîné, prénom-

Au comptant, sans frais.

ETAT - CIVIL

BRUXELLES Déclarations du 15 septembre

Naissances. — 1 garçon. Décès. — Michel De Greve, 5 mois, rue des Ménages, 50; Charles François, ébéniste, 67 ans, veui Callebaut, rue Vanderhaeshen, 7; J.-B. De Greef, peintre, 66 ans, époux Vigny, rue Haute, 383; Louis Vorheyden, 40 ans, boul. de l'Abattoir, 3; J.-B. Deneef, monteur en bronze, 19 ans, imp. du Sorbier, 18; J.-B. Muyldermans, cultivateur, 62 ans, époux Puttemans, dom. à Grimbergen; Jeanne Stobbaerts, sans profession, 60 ans, épouse Por-nel, rue de l'Escalier, 39; Désiré Goethals, camionneur, 67 ans, époux Debruyn, rue de Villers, 39; Augustine Roliers, 47 ans, sans profession, square Ambiorix, 21.

(2) 年7-4年子本中中华区区区44年中国区外,中央中国区域 Scolité : LE FORMOL », 86, rue de la Bourse desinfaction à lousielle et les literies, syn, 652.

OFFRES DEMPLO

ON DEM, j. fille de la camp., pr prom. enf., aid. mén. 8'adr. 59, r. l'Aqueduc. (11044)

sach, cuis, bourg, 128

rue des Palais. (11046)

ON DEM. serv. de 25

à 30 ans, prop., act., sach. bien cuis. Se près. de 2 à 4 h., rue

Melsens, 6. (11047)

ON DEM. très bonne

tailleuse à la journée. R. Hôtel-des-Monnaies.

106.

belse d'éclair, fabr, de le pays becs et manchons tre qualité dem. dans toutes les villes personices du métier ON DEM: servante à t. faire. Se prés. de la pouv. s'occ. de la venmatin. 41, rue d'Oultre to. Ref. exig. Pr cond.. (11045) s'adr. Société Nouvelle d'Incandescance & Na-ON DEM. serv. cuis.

mur, 21, rue de l'Etai-(5160) ON DEM. pr 2 mess très énerg. et, capable, connais, bonne cuisine, Ecr. details, M. Corpens, rue d'Arlon Bruxelles.

ANCLENNE Societé

on. serv. table et coud. (11048) Inut. s. tr., b. ref. 41, rue Lebedu. (11042) COLFFEUR. Mais, patron parti guerre., dem. salonnier. Pressé. 52, ON DEM. fille à tout laire, 10, rue Sainte boul. Militaire, Ixelles. Gudule. (11048)(11049) ON DEM. sorv. t. f.,

ON DEM. forte fille A tout faire, b. gag., 68, rue de Stassart, Ixelles GOUVERNANTE de 20 à 30 ans est dem. pr Mr seul. Ecr. Of-

– Demandes D'emploi -

FAMILLE tr. éprosvée par la guerre dem. trav. lingerie à la mein P. B. 20, bur. journal (5884)

pl. pr quart. ou journ. r. de la Limite, 90, St-Jo258. (5881) BONNE FEMME A

journée deux amploi. Lib. tous les journ R

BONNE commercante pouv. fourn. caut. de 500 fr. ch. gérance, cépôt ou pl. de conf. Eur. bur. du journ. L. M.

TALLEUSE. Jaune 116ce. M. réf., M. D. C. bur journ.

î, bar, journ

Leçene particui, de fismand, français, all mand of at alais, par. prof. dipl., trad. jur.; moth, minp., prat. e

LECONS par seame

nárimento Hautte ré-

Чательны Матем год тв

Excell, résultat garanti Facilités de Balement lasiltut El 33, r. Lieflekerke

foreit 29, File de-(5318)

40, RUE DES CHARTREUX Diplôme entériné par le Gouvernement. Nom

> Le Directeur : F. LEY.

:- HUY Pensionnats Communaux

APP. fr., 5 p., sal. b., ant, ter. pl.-p., tef., mans., 2 c. Prix de-

4 ou 5 pl., eau, gaz; pr. guer. 20 fr. Rue Fransman, 296, Lae-ken-Heysel. (11011)

A LOUER appartem. pl.-p. 4 pièces agrén-ble sit. av. Léon Mahillon, 8. Arr. tr. 59, 60 et 61. (15805) (15895)Belle MAISON & ven-

dre ou à louer, 170, r de la Victoire. (11015) A LOUER app. mod. garni, séré, conf. 41, r.

p.A.t. 19, rue du Vie Defacqz (Quart. Louidue (pl. Communale). (11010) Ixelles.

COMMERCES A CEDER ET A REPRENDRE

refour important dans le heut de Saint-Gibies Prix à convenir. S'air, au Département Immobil

A. REMETTRE env. gare Midi café-hotel doubsen-

bilier du c Mensager de Brazelles », mit J. P.

tranq., sach, cuia b. Prés. av. rens., 73, rue de Mérode. (11951) ŒUVRE DE BIENF. rech. démarch. présent bien. Pour cond. écr. avec référ. V. D. B. 47, Off. de Publicité

ORPHEL, wall, 20 and Eer. 512, ch. Haine ot

fice Publicité, à La

Louvière.

PERS. propre cherche

d'enfant.. dem.

ENSE WHEMENT

STENO

(pi. St-Joese) (5112) de Rochefort, prendrais

gergonnes pour faire éducation, 180 france

Institut fröëbelien Cal**oz**et breuses élèves nommées dans l'agglomération et à la campagne. Exemen d'admission : jeudi 6 oc-

Professeur honoraire des Eceles Normales

pour garçons et pour filles Direct. : M. ou Mme Delsat

VENTES OU LOCATIONS

guerre, 98, r. d'Espa-(11017) ou partie maison de Bel APPART. A louer, rentier, cour et jard., situat. agr., commun.

A LOUER bas de r aison pour comm. Boune sit. Av. Princesso I.lisabeth, 118 et avenue Charbo, 2-4. (15309) ch. Wayre

> merce. S'adr. 18, quai au Bois à Brûler (11018) A LOUER chambre richement meublée, of rez-de-ch. dev., comme

A LOUER, pien Con-

tre, beau rez de chaus-

A LOUER 800 fr. pris de querre sup. mais. contier 2 ct., 15 pl., caves, mans., cau, gas, W. C.

à BEMETTRE café bramerie situe core d'un car

ATRIJER an pleine exploitation à rem., bon, stient, ett. Brux.-Nord, Rem 8,508 fr. march., mat, et client compr. excel aff. Cedans met. au courant. S'adr. par lettre su Départament Immo-

bres ramies, bon, client, chif, d'aff, prouvé, loyar de suerre. Le cédant metreit eu courent, Peir à convanir. S'adresser au Département de médille

et à la machine, Eur. ; fille each, très bien confect., lingerie, neuf, arrang., spécial. robes DEMOISELLE prés. bien, excell. éduc., en cour. eff., bon. référ.,

(5876)

object. (Gram., Synt.) Corresp. et Conver-P. Henry, 60, rue 80 (5106) PIANO

Rentrés mardi 10 oct., à 8 h. 1/2 du metin.

Belle CHAMBRE car nie, pied-à-terre, 19, r. de la Comète (porte de Schaarbeek). - (11010) A LOUER de suite tent

> fac. Eau et gaz, av. Vau Volvein, o... zellos Midi. Prix de (5219) ON DES. longr app. on bas mais:, avec jardin. Ect. cond. : M R., 55,

(11012)

sée garni, à l'usage de café ou tout autre com-

à tous étages, sit. rue des Bemeurs, 120, Etter-beck. Vis. tous les jours. Clofs oner Kumps, café coin tram Bourse-Caserne. (5388)

tier du c Messager de Bruxelles ». Peintures et Décors

Dactylographie Méthode simple et rap. GRAND ARRIVAGE DE :

VINS en barriques

CIGARETTES

Conserves de viandes et de légumes

DENRÉES FOURRAGÈRES

FOIN de prairie, en bottes, par wagon, rendu franco-gare, au cours TREPLE, 1er choix LUZERNE pure. ler choix » LUZERNE herbeuse, très saine, bottes de 4 k. COUPAGE (trèfie ou luzerne) en sacs

POIN de Namur N.-B. — En rapports suivis de longue date avec les principaux agriculteurs du paye, nous sommes à même de concurrencer avec les plus fortes maisons pour la feurniture des denrées fourragères en gros. Nos collaborateurs visitent régulièrement les bassins de Charleroi, Namur, Liège, Mons et Anvers

Correspondant de la Maison Oscar ALEXANDRE, à Montignies-Neuville fourniture des marchandises propres ou nécessaires à leur commerce.

BIERES EN N. - B. - Nous accordons des avantages financiers aux Cafe-

tiers, Hôtellers et Restaurateurs qui désirent contracter avec nous la

L " ECONOMIQUE ,, POUDRE DE SAVON trouve dans toutes bonnes maisons

Un paquet vaut quatre briques de savon ordinaire

Demandez partout « L'ÉCONOMIQUE » savon en po udre

Usines à Roterdam et Bruxelles. - Magasin : rue Heyvaert, 87, Bruxelles Concession générale pour la Belgique et l'étranger

Occasion extraordinaire: UNNE MANSON DE BEINGEBER, avec jardin, construite en matériaux durs, pour la bagatelle de Concession générale pour la Belgique et l'étranger Exposée selon tes lets de l'hygiène. Iace au midi, située à 2 minutes d'une gare de 1re classe, près campague, à 10 minutes d'un grand beis, magaillque et reposant, à 5 minutes d'un cours d'ean navigable et poissonneux, à 50 minutes de Bruxelles, en chemin de fer, à 20 minutes de Charleroi (soit donc entre la capitale et la ville la plus industrielle de la Belgique). Nombreux trains dans toutes les directions. — Attention! Dépéchens-nous! Ii n'yen a que 5 à vendre dans ces conditions-lé, plus un terrain à côté pour en construire une sixtème. Il as agés doivent être passée pour le 15 septembre. L'acheteur à droit de choisir son notaire.

Voici maintenent une Surrica de la plus d'une gare de 1re classe, près campague, à 10 minutes de Bruxelles, en chemin de fer, à 20 minutes de Charleroi (soit donc entre la capitale et poissonneux, à 50 minutes de Bruxelles, en chemin de fer, à 20 minutes de la Belgique et l'étranger

Exposée selon tes lets de l'hygiène. Iace au midi, située à 2 minutes de 1re classe, près campague, à 10 minutes d'un grand beis, magaillque et reposant, à 5 minutes d'une gare de 1re classe, près campague, à 10 minutes d'une gard de reposant, à 5 minutes de Bruxelles, en convenir d'une gard de 1re classe, près campague, à 10 minutes d'une gard d'une gard de 1re classe, pour la bagatelle de 1.000 pour un extensi d'une gard d'une

WENTHOW ! FAVITAILLEMENT en GROS

MALAD:ES

SECTETES
Guérison en 8 jours 38 ans de succès Remède Kerriaur

Prix : fr. 3.26 184, ch. de Mone

Bruxelies

Michigan Company

CUIVRE

l'achèto jq. 3 fr. le k.

ETAIN jusqu'à 10 fr. ie k. Pa

piers de choc. jq. 6 fr. Tubes à couleurs vides.

187, r. Brogmez

BILLARD d'occas. &

vendre, ét. neuf compl.

80, r. Lannée, Bruxel-les-Nord. (11021)

Magn. PIANO, clavier

ivoire, 7 oct., excell. son, 200 fr. Junque 4 h, 17. honley d'An-

PRETS

sur titres

p^r capitaliste m**ê**me.

ortes sommes dis-onibles. Cond. tr.

117, av. d. 1. Reine

OCCASION REELLE

vantageuses. Agents s'absteuir

CIGARES

Bureaux de 10 à 12 et de 2 à 6 h.

Dépôts dans toutes les provinces

Etablissements Commerciaux et Financiers Belges Le Directeur Général. A sea reck. A grant a recommentation de l'Union du Crédit de

56, boulevard du Nord, Bruxelles

Nous nous intéressons à toute offre de monopole pour la Belgique de fabrication sérieuse

BRUXELLES, 10, RUE ou CONGRÉS, 10

IBACH

ANGELUS-AUTO-PIANO SUPERIEUR, RÉPERTOIRE 30,000 Nº

PIANOS RIESENBURGER

FENTE AT LOCATION, PAGILITES 10, RUE ou CONGRES, 10, ERUXELLES

AGENCE DE VENTE DE LA MAISON VAL VERFAILLIE, SUCRE (ANVERS)

SUCRE MIEI

pour pain d'épice pour remplacer le beurre

FOURRURES

MAISON FRANCO-RUSSE 28, BOULEVARD DU HAINAUT, 28

Hâtez-vous de transformer, retein-

Vous trouverez en notre maison un

Spécialité de manteaux et pelis-es sur mesure. (5488)

dre et réparer vos fourrures à des prix

grand nombre de fourrures et pelle-

P.S. POPPOFF DE LA CHEVELURE

16, rue Philippe de Champagne, 16, Bruxelles. Allonge la chevelure, en arrête la chute, fait disparaître les pellicules comme par enchantement. Teinture inoffensive. (3876)

Cabinet Robert

Droit civil et commercial

Soulevard de la Senne, 109, Bruxelles

Conseils de droit. Prix : 1 fr

Entreprise de procès Rédaction de contrats. (1 à 5 heures.)

A VENDITE fort laminoir et volière, 42, Bouler

ON DEM. moteur à gas de ville, allumege ma

gnéto, marque « La Fourmi » ou « Grossley », de 1 à 4 HP. Bilteryst, 126, rue du Coq, Uccle-Cale-

très avantageux.

lises sur mesure.

Jamar, Midi.

Exposition de Prévoyance Sociale

Assistance de l'Etat à la Santé publique et à la Force Ouvrière loncert dirigé par le chef d'orchestre BORRÉ - Restaurant - Café - Cinéma gratuit

> PROGRAMME DU CINÉMA Programme du 16 au 22 septembre 1916 FOIES B≅ PARENTS

EXPOSITION DE PREVOYANCE SOCIALE, BRUXELLES 1918 Visite de S. Exc. von Bissing et von Breitenbach
LA LUYTE CONTRE LA DEPRAVATION DE LA JEUNESSE

LA CHÉRIE A GUATRE PATTES

Pièce en 3 actes, avec Rita Sacchetto

ASSISTANCE SOCIALE EN BELGIQUE PENDANT LA GUERRE PRINCESSE CRINOLINE

Scènes de la vie des animaux LE DIABLE DANS UN COFFRE

BRUXELLES 1916 =

POUR LE GROS :

RUE MORETUS -- BRUXELLES

SOUILLON GREETERS

PIANOS

ON DEM. piano d'oc MANO Focké, ét. renf endre d'occas. lüs, casion compt. Ecr. 8, du Couloir, Ixel av. Marie-Henriette, 3 (11022) Forest. (11028)

ANNONCES DIVERSES -

VENTE CONSIDÉRABLE

de gré à gré (au plus offrant), de :

1020 gros peupliers

divisés en lots et marqués sur les com-nomes de Bierghes-lez-Hal, Saintes (Wistroq), Petit-Enghien, Hoves, Marcq et

f: (SSilly. Pour offres et renseignements, ainsi que peur les tableaux de martelage, s'adresser a M. Camille Derycke, en son bureau, 6 rue du Château, à Enghien. (5398)

EPBOUVE par guer-re. — On dés. empr. A pers. de cœur 175 fr. rir bezu sautoir eu or 18 k., coûté 250 fr. on ie vendre Ecr. Léon.

De 9 h. matin à 9 h. soir. 46, r. de Cologne. Souner 1 fois. (5491)

ARTISTE des. sch. ca dres dorés. 55, r. de la Uentenaire, Etterbesk.

vendre ben marché, 87. Réchauds pour gaz à p Brabant, Brux. (5246) A VENDRE 1 pupitre deux faces, gr. modèle; 1 pupitre américain, 2

étaux, 1 machine à forer. Rue Van Schoor, 41. (11025)

Gros Brillants or \$ fr.; arg. 0.12; platine 10 fr.le gr.; vieux dentiers j. 14 fr. la d.; dégagem du Mont-de-Piété.

122, rue du Midi

CHO TAPES CO.

(5078)

Economie -

- Bonne humeur -

- Sante

Pourquoi payer six fois ce que vaut un produit? Le SEL BROWN, qui no coûte que 60 centimes la grande boite, laisse toin derrière lui toutes les spécialités similaires! Essayez ce précieux remède de la constipation avec un échantillon de 10 centimes pris à la Pharmacie Gripekoven.

Le SEL BROWN, laxatit, dépuratif, digestit, apéritif, excitant l'appêtit, nettoyant le foie, chassant la bile, rend la cirrulatif de serve desire et régulière foi.

culation du sang claire et régulière, fair disparaître boutons, rougeurs, clous, etc. Son usage habituel guérit la constipation, les maux de tête, les désordres bilieux, les dérangements d'estomac et les hémorroides. C'est l'assurance d'une longue vie, de santé et de bonne humeur. Dose : une cuillerée à café le matin dans un verre d'eau, tiède de préférence.

Dépôts : Gros, Kalker; détail, Meur, 155, rue Belliard; Anvers, De Beul; Liége, Gossens, Pharm. Moderne, 21, rue de

BOUILLON CHAUDED

PUDDING POWDER. - SUCRE VANILLINE

Levain extra rapide. — Farine fermentante, etc. 6. Bastin de Broyn et Cie 24, RUE DE L'EVEQUE, BRUXELLES

Dépôt: 26. rue Antoine Dansaert LEDA BRUXELLES Agent pour Anvers : Montigny,



Preud'homme, 4, C. r. des Claires, Anvers. Pour Liège: Ninon et Godeiroidt, boulevard de la Constitution, 59, Liége. Pour Verviers : Gérard, rue Xhavee, 48. Pour Charleroi : Daniel, place Sud, 11. Pour Namur : Diederickx, boulev. Cauchy, 22.

Rosultat supprenant. — Demendant of notice gratuits a BANITARIA.

TO motive a Rasend, MUSELLE.

JAMAIS DUNGS COSS A W BUSHINGS OF THE

Les Gourmets boivent le BOUILLON CHAUDRON

Pour le gros : 40, place de Brouckère 40



Suppression du graissage par l'emploi des PALIERS A BILLES



PRIX DE GUERRE 20 m.: 5 fr. 25 m.: 6 fr 80 x 7 x 85 x 8 x

60 > 18 > 86 > 14 : Et en suivant 187, rue Brogniez. MARCHANDS-TAILLEURS BREVETES JEAN & C'E 15, rue du Lembard (au ter) BRUXELLES BOURSE

Conne soignée. - Façon irréprochable COMPTOIR D'ÉCHANGE

Grandes facilités de paiement

Aver-veus sueique choes à vendre VEREZ NOUS VOIR 42, /us de Lasken, 42, BRUXELLES

B. 11 (1A) 200 vies proj. (Suisso) exc. (ést., B) 1/2-10, avec mag. app. proj. à v. 160 fr. S'adr. ie mat. r. Alph. Hottat, 5 (Ix), 2e et.

Votre poitrine siffle

Une toux opiniâtre, une expectoration copieuse, le manque de respiration, voilà

les tourments précurseurs de l'asthme, la bronchite chronique et la phtisie.

Si vous remarquez ces symptômes dange-reux, dites-vous bien qu'il est grand temps d'agir, afin de prévenir et de combattre la

Nombreuses sont les personnes qui ont évité des complications dangereuses en prenant à temps le Sirop de l'Abbaye, Par l'emploi du Sirop de l'Abbaye, vous qui

souffrez de l'asthme ou d'une affection de

la poitrine, de la gorge ou des poumons, vous obtiendrez un fonctionnement plus lar-

ge des organes de la poitrine, les glaires se dissolveront plus aisément et sans douleur,

la toux diminuera et disparaîtra et bientôt vous n'aurez plus aucune souvenance de vo-

tre asthme, de votre bronchite, de votre ma-ladie de poitrine.

Mais, ne tardez pas! Tout retard peut

être funeste. Songez-y bien : la toux peut être le précurseur d'une phtisie. Une seule bouteille de Sirop de l'Abbaye a souvent

prévenu des maladies graves.

Les milliers d'attestations que nous pu-

blions depuis nombre d'années que le Sirop de l'Abbaye est connu, sont des preuves tan-gibles et irrécusables de ce fait que le Sirop

gibles et irrécusables de ce fait que le sirop de l'Abbaye guérit à fond et définitivement. Prix par flacon : fr. 3.00, fr. 5.00, fr. 9.00. Exigez notre signature : L. I. Akker, Rotterdam. Dépôt principal en Belgique : O.

de Beul, Anvers. En vente dans toutes les

pharmacies.

maladie en marche.

samulik – Policolnoženou Anhat de tous déchete, \$7, r. Moyale-Ste-Marie, \$1

PASTILLES BALSAMIQUES SEUL VRAI PECTORAL

Fr. 1.25 LA BOITE PECTORAL UNIVERSEL SEG Toutes pharm., St-Gilles, Uccle, Forest, etc.

COQUELUCHE TOUX - RHUME

oulagement rapide par le SIROP D'ES-OARGOTS, 1 franc : Delacre, Brux.; De-wolf, Hocq; Dryon, Lagrange, Vanderlinden, Cooremans, Collard, etc. Morvelllasteus

PILULES DES Samed

suppression ese épagene Pharm. Médige 4, r. des Fabriques 理すせるを計学を

ACCOUCHEUSE on Belgique on France CONSULTATIONS SECRETES

à toute époque, retards, discrét. PLAGE DES MARTYRS, (P. r. Neave) BRUXELLES

= SPECTACLES ==

BOURSE. — A 3 h., le « Baron Vadrouille ». BOIS-SACRE. — A 4 h., « Ce qui arriva an per

BONBONNIERE. — Relache, FOLIES-BERGERB. — A 2 h. 1/2 et à 6 h., «Le Grand Mogol s. GAITE. - A 8 h. et à 6 h., « Les Dragées d'Her-

MOLIERE. - Relache.

PALAIS DE GLACE. - A 8 h., « Medeme But

PALAID DE LA OHARITE, 98 se una, avelus de l'estate de Bois. — Thélère de vartegrand (entrés du Bois). dure, tea room, salon d'ars SCALA. — Relache.

BHUXELLER-KERMESSE, rue des Pierres, ---VIEUX-BRUXELLES. - A 4 h. 1/2, « La P'tite

WINTER PALACE. - Relache ALHAMBRA. — A 5 h., « Le Petit Jacques ».
THEATRE FLAMAND. — A 5 h., « Palmyre...

SPLENDID CINEMA, Bosley Botanique Séances permanentes.

OINEMA COLONIAL, roe de la Montague

Spectacle de familie.
MAJESTIU, Boulevard du Nord. de famille. Orchestre de premier choix. Imprimerie Financière et Commerciale 1, Quai du Chantier, Bruxelles.

Fabrique de Meubles Sieges ORNEMENTATION INTERIEURE

Salons, Chambres à coucher, Salles à manger, Leaving rooms, etc., etc

Ebénisterie-Menuiserie-Décoration-Miroiterie TENTURES ET DECORS

Tables, Quéridons, Paravents, Colonnes, Pêles-Mêles en doré et fantaisle Fauteuils pour Cinémas et Théâtres

TABLES, CHAISES, ETC., POUR CAFÉS, PATISSERIES,

Extroprises Générales d'installations et Transformations de Magasina Choix immonso d'encadrements peur Tabloaux et Gravures State Are an investment of the state of the



Fabriques, 1 rue des BRUXELLES (Bourse) NEW-YORK, PARIS, LONDRES, LE CAIRE, LA HAYE





Mon Crime

Le 3 mars 1907, las d'un séjour de trois années à Shang-Haï, écœuré de la Chine brutale et sordide, je m'embarquai sur le « Salazie » qui appareillait pour Yokohama. Je réalisais un de mes plus chers dé-sirs : visiter le Japon! Combien de fois, à Shang-Haï, la nuit, lorsque l'immense rumeur de la ville déferlait jusqu'à mu véranda, avais-je évoqué un Japon régu-lier, silencieux et fleuri!

Notre traversée ressembla à toutes les traversées... Un matin, les falaises de Yokohama émergèrent de la brume.

A ma descente du paquebot, je parcou-rus, en poussepousse, une avenue de flamboyants, ces arbres aux fleurs écarlates, ces arbres rouges... Que ne suis-je arrivé par les champs d'iris d'Honkiri! On attendait la l'ête des Cerisiers. Le

Fuji, la montagne sacrée, boudait dans les nuages. Du gris, de la tristesse. Le Grand-Hôtel, où j'avais fait porter mes malles, regorgeait de monde... Je pris le train pour Tokio.

i C'était le 10 avril. Toute la journée, j'avais flané, de maison de thé en maison de thé, dans le parc Uyeno. J'avais ad-miré, dans chaque « donou », la finesse des nattes, la beauté des « kakemonos » des murs, la gràce enfantine des servautes et des geishas, qui venaient se pros terner devant moi en me présentant l'infusion précieuse. Lse shamisen étaient sortis des étuis... Accroupies dans un coin du donou, elles avaient chanté leurs mélopées les plus nostalgiques, les petites geishas! et mon cœur était lourd, comme dans la chanson du laboureur d'Obi :

La maison est sous la neige. La nuit est sur la noige. Bien-Aimée, souléle sur les tisons du foyer, Mais n'effraie point le grillon...

La nuit tombait. Sur le pont du Soleil, trois jeunes femmes me dépassèrent. Par désœuvrement, je les suivis. Elles marchaient très vite. A la lueur des lanter-nes, j'admirais leurs kimonos de soie raileurs coiffures lissées d'huile de camélia. Je me souviens... Les patins de leurs socques claquaient; la voiture d'une légation nous croisa, précédée de coureurs haletants. Elles se dépêchaient toujours. Des rues et des rues... A un carrefour, des bannières flottaient, des affiches multicolores se succédaient, où je distinguais des tragédiens masqués et frénétiques. Les ieunes femmes pénétrèrent dans une légère construction de bois. J'entrai derrière

Nous étions dans un théâtre.

Au Japon, les représentations commen-cent à six heures du soir et ne finissent qu'à minuit. Les spectateurs, sans quitter leurs places, dinent pendant un entracte.

Oka Sumino, ma petite morte! quel murmure de sympathie salua ton arrivée sur l'estrade! Un à un, les personnages du cheur, les musiciens porteurs de biwas et de tambourins, étaient venus s'asseoir, face au public. Deux grosses pivoines dans un vase figuraient un jardin et des tiges de roseaux, la berge d'un fleuve.

La pièce que l'on joua? Il s'agissait de deux pêcheuses qui trouvent devant leur cabane un inconnu harassé. Elles le recueillent, le soignent, et l'initient aux travaux de la pêche. A la longue, l'étranger s'éprend des deux sœurs, qu'il épouse. Un jour, l'homme quitte la hutte, et jamais plus ne revient. Après des semaines d'attente, l'une des deux sœurs déplie un riche costume, le seul qu'ait laissé l'inconnu. en revêt sa cadette, la contemple, la caresse, chante, puis s'étrangle. Tour à tour délirante et prostrée. Oka

Sumino triompha dans ce dernier rôle. Je ne vis qu'elle. Ma nuit fut terrible. A l'aube, je m'aperçus que j'errais dans l'encein-

te des temples de Shiba... Je me suis débattu. J'ai essayé de tout. Ni l'opium ni le saké ne me délivrèrent. De jour en jour j'aimais davantage Oka Sumino, comme l'écolier que l'on a mené au cirque et qui rêve de l'écuyère. Cer-tes! j'ai songé à fuir, à regagner Yoko-hama, mais, au dernier moment, j'étais sans courage.

J'avais rencontré cet Américain au Musée. Un officier japonais lui expliquait, dans un pur anglais, les beautés d'une statuette de jade. Je me rapprochai... La conversation s'engagea. Le soir, l'Américain et moi dinions ensemble.

— Je connais beaucoup Oka Sumino, me dit-il à brûle-pourpoint. C'est la meilleure élève de Masuda. Tous deux sont mes amis, et si vous y tenez, je vous présen-

Quelques minutes auparavant, j'avais prononcé le nom de l'actrice.

... Assise sur sa natte, elle jouait avec un éventail. A l'aide d'une spatule d'ivoire,

une fillette raclait le fard de ses joues. Elle se leva, s'inclina très bas, et atten-

Une coutume nippone veut que la per-sonne à laquelle on est présenté entame le dialogue. Oka Sumino, toujours penchée, murmura :

-- Mon nom de jeune fille signifie :

"Pluie d'Automne ». Je vous remercie

L'Américain nous laissa, En me congédiant, quelques minutes après, Sumino me dit :

 Je dois aller voir, à Yokohama, la Fête des Cerisiers, et je serais heureuse de vous y rencontrer. Voulez-vous vous trouver demain, vers quatre heures, à la maison de thé de la falaise Hâ?

.. Elle arriva à quatre heures, mais pour me faire ses adieux. Un pressant câblogramme était arrivé de Londres, et Masuda l'emmenait en Europe avec la troupe de drame de Noû.

Vollà! termina-t-elle. J'ai couru...
l'avais peur d'être en retard! Alors, vous
m'aimez? Que c'est drôle! Que c'est

La mer s'étalait, hérissée de jonques. Sur le ciel couleur lilas, un pin noir s'éployait. Le vent apportait l'odeur amère et salubre des cerisiers en fleurs. L'heu-re était lumineuse et légère.

Masuda riait. Elle riait sans cesse. Déjà, durant notre première entrevue, j'avais été frappé de sa gaîté, tour à tour exubérance et voilée de mélancolie, de ses étrangues de sa gaîté. ges mutineries, de ses caprices, de ses sautes d'humeur qui la faisaient pareille à

Son hilarité se déchaina lorsqu'elle me vît gravir, le lendemain, l'escalier du pa quebot qui allait la conduire en Europe.

— Regardez, Masuda! Regardez, Sho-hitsů! s'écria-t-elle. Mon ami, le Francais, nous accompagne à Londres Jusqu'à Singapour, je ne sortis pas de

Colombo, Djibouti, la mer Rouge.

A Suez, des Arabes, qui vendaient des plumes d'autruche, des armes, des car-tes postales et de soi-disant objets exotiques, fabriqués à Paris, envahirent le pont. J'avais besoin d'un coupe papier : 'achetai un poignard. La lame curieusement damassée, reluisait étrangement. La gaîne qui l'enserrait était tendue d'un velours cramoisi, couleur de sang.

Le maître d'équipage s'était noyé en rade de Port-Said.

Masuda, ce soir-là, donnait une repré-sentation au bénéfice de sa veuve et de ses quatre enfants. Sumino vint me cher-

Pourquoi vous cachez-vous depuis le Japon? Je me suis tant ennuvée Nous ne nous quittâmes plus jusqu'à Marseille. Une voiture, que nous avions prise

à la Joliette, nous emportait vers l'hôtel. Masuda, Shohitsû et les autres suivaient. Elle gazouilla : — Je dois vous dire que nous partons

pour Londres dans trois jours. Dès de-main, je répète. Après-demain aussi. Masuda n'est pas content de cette scène da dernier acte de la « Maïko », vous sacelle où je me tue.

Elle me demanda l'autorisation de répéter dans ma chambre, qui était plus vaste que la sienne.

l'heure indiquée, elle arriva scule Un vitrage séparait ma chambre d'un . Elle me pria, afin d'avoir plus de lumière, de relever le rideau qui ca-chai; ce vitrage Ensuite, elle s'assit, le front dans les mains.

Tout à coup, je l'entendis rire. Je me retournai, elle n'avait pas hougé. Ses yeux étaient fermés.

Je n'ai pas rêvé, j'ai entendu... D'un bond, je la saisis aux poignets. Cette fois, encore, elle éclata de rire.

Je ne sais plus... Le poignard de Port-Sai luisait sur ma table... Je l'ai frappée con me un forcené. Elle n'a pas crié. Elle s'effondra, les yeux démesurés, la bouche béante. Pen-

dant d'horribles secondes, elle se roula sur le tapis. Une chaise tomba. Enfin, elle ent une détente des jambes. Je la regardais toujours. Un bruit, du côté du corridor, me ré-

veilla. Masuda, le visage épanoui de joie, me faisait des signes derrière le vitrage Idiot! elle est morte... hurlai je

Il s'esclaffa et me répondit : Si elle meure ainsi chaque soir, nous reviendrons riches!

On l'enterra le lendemain. Pour copie conforme,

Franz TOUSSAINT.

Chronique rimbe

Nocturne

C'est la muit, Plus de bruit. Que chacun vers sa demeure, Promptement, Diligent, Se hâte, car voici l'heure.

Le pavé, Dégagé De la foule turbulente, Retentit Et frémit

fuite trépidante. Et les pas, Tout là-bas, Du soulier ou du cothurne. Accompagnent ce nocturne

Plus de bruit

C'est la nuit. Dans la nuit Rien ne luit Si ce n'est de place en place Le reflet

Si coquet D'un haut talon ; sur sa trace, L'élégant, Très pressant,

Accélère sa poursuite. Et voici L'hallali. L'hallali ... avec sa suite Quand soudain,

Au lointain. Un air le rend taciturne Le refrain de ce nocturne, Petit bruit Dans la nuit.

Notre nuit Lorsque bruit Le vent sur la grande valle Apaisant Le passant rend aussität docile. Tout s'éteint,

C'est certain En baignant d'ombre la rue. Le trottoir Devient noir. Mais là-haut, dedans la nue, Rubicond Et lout rond

En décor de ce nocturne Un superbe clair de lu (r) ne Réjouit Notre nuit.

MISTIGRI.

Cartes géographiques du Théâtre de la Guerre parues dans « LE MESSAGER DE BRUXELLES !

Front russe, 5 cartes Front italien, 4 cartes Les Balkans, 4 cartes Les Dardanelles, 2 cartes La Perse, 1 carte Centimes L'Egypte, 1 carte

la carte Conditions spéciales pour libraires et revendeurs

Envoi contre mandat-poste adressé au « Messager de Bruxelles », 4), rue du Marché aux Poulets, Eruxelles.

Frais de port à charge au destinataire : 2 cartes, 5 cm.; 4 cartes, 10 cm.; 5 à 10 cartes, 25 cm.; 11 à 25



Chronique de la Mode

Robes d'arrière - saison

Après l'été, l'été de la Saint-Martin peut ncore nous amener quelques-unes de ces belles journées, moins chaudes assuréque celles de juillet torride d'août brûlant, mais combien agréables! Une rose d'automne est, entre toutes, exquise », dit le poète; aussi jouissons nous doublement de ces derniers jours de chaleur et de clarté. Et avouez que cette année, le soleil, qui bouda si longtemps nous doit bien quelques compensations Quelles toilettes mettrons-nous lorsque l'automne nous invitera à jouir des ultiines beaux jours? Reprendrons-nous les robes de mousseline ou de crêpon auxquelles le gai printemps donna l'envolée? Fi donc! reprendre la toilette d'hier! re-lire le livre déjà lu! rétrograder! Il ne peut en être question, on le conçoit, aisé ment, aussi, tailleuses et couturiers, ont-ils créé, pour l'arrière-saison, des modèles absolument nouveaux et d'un goût exquis, dans une gamme de tons discrets et sombres. Au printemps, le feuillage d'un vert étincelant, les tulipes, les jonquilles, les primevères aux couleurs brillantes et réjouies nous dictaient des toilettes claires et de teintes vives. L'autom-ne alangui et mélancolique, aux bruissants tapis de feuilles mortes et aux harmonieux bouquets de chrysanthèmes roux, exige des vêtements de couleur plus tranquille. Aussi la reinte la plus à la mode en ce moment est celle du bleu marine, le distingué, le coûteux, l'introuvable et l'universellement demandé bleu marine... Il n'en existe plus; c'est entendu; tous les stocks sont épuisés et aucune nouvelle marchandise n'est entrée en magasin et cependant... Cependant, tout le monde en porte. Depuis l'élégante mondaine vêtue de gabardine coupée par le bon faiseur jusqu'au petit trottin qui s'est taillé (après neul heures du soir et les yeux gros de sommeil), une jupe-cloche dans une vague et presque transparente simili sergette, toutes les femmes ont adopté l'uniforme bleu! Le bleu est devenu la dennée rare du moment : il était logique de prévoir que nulle ne pourrait plus s'en passer.

Et à défaut de trouver dans les maga-sius le tissu si ardemment désiré, on achète de la gabardine, du velours de laine ou du drap de tons clairs, et on les fait teindre. De vénérables matrones s'oc-troient d'invraisemblables et aveuglantes étoffes « rubis » ; de jeunes élégantes acquièrent des « bruns clairs » spécialement



réservés jadis aux natifs de Steenockertes, n'osent plus risquer un conseil; enfin ' c'est l'amarchie, le marasme, la fin de

Les teinturiers sont les rois du jour ils sont harcelés de prières humbles et timides, mais répétées et uniformes. On les prie, on les supplie, on les implore, on les conjure de vouloir bien teindre, endéans les six semaines ou les neuf mois les mauves, les roses, les bleus, les blancs ; et de donner à ces étoffes plus variées de couleur que l'arc-en-ciel même le ton rêvé, le divin bleu foncé. Détail qui n'est pas sans intérêt : lorsqu'on les couvre d'or, il pa-raît que certains de ces industriels, braves cœurs accessibles à la pitié et compatissant aux maux du prochain, condes-cendent parfois à vous promettre « d'examiner votre cas avec bienveillance et de donner à votre demande la suite qu'elle donner à votre demande la suite qu'elle comporte, le tout en temps opportun 1, comme on dit en style officiel. Ah! le bon billet, le bon billet qu'ils nous donneuf là! La teinte de nos robes d'automne se trouvant donc choisie — et je craindrais vraiment de prêcher dans le désert, exercice vers lequel je ne me sens nulle inclination naturelle, en insinuant qu'on peut être vraiment élégante en vert, en prune 0.1 en brun — examinons la forme que nous adopterons. Le tissu, je n'em parle nous adopterons. Le tissu, je n'en parle pas : ce sera le rossignol que nous découvrirons encore et que nous serons très heureuses de pouvoir acquerir. La caracteristique de nos robes est le corsage serant. Une couture au milieu du dos et une autre sous les bras permettent de repren-dre ces dos « moulants » qui firent florès il y a une dizaine d'années : une réminiscence antédiluvienne, quoi, puisqu'en ma-tière de mode, les années valent des siècles Le devant est également très ajusté cles Le devant est egalement tres ajuste et accuse la poitrine que la capricieuse déesse mode avait complètement suppri-mée il y a une couple d'amnées. Consta-tons une fois de plus combien les femmes sont déconcertantes : les « doux appats » al sents ont reparu comme par enchantement. Certaines de ces robes nouvelles ont les manches très collantes et très longues ; terminées par une sorte de volant en forme de même tissu, elles sont gar nies, jusqu'au coude, de gros boutons ronds... qui ne servent à rien du tout | Le corsage se met au-dessus de la jupe, comme un boléro. La jupe même reste toujours large et courte, mais son ampleur est encore augmentée par des bondis, des biais ou d'autres garnitures transverseles.

pièce ; seule une rangée de fronces ou l'in-dication de quelques plis marquent la taille. Aurait-on à craindre le retour de la peu gracieuse robe princesse, de sinistre mémoire ? Il est vrai que nos coquet-tes auraient bien vite fait de la moderniser et de lui donner la grâce que nous ne pouvons trouver à un modèle trop récent peur avoir déjà le cachet charmant d'une époque disparue, et trop ancien pour plai-

re encore par son originalité imprévue. Les modèles présentés aujourd'hui aux lectrices du « Messager de Bruxelles » si'nspirent de cette note nouvelle. Le premier d'entre eux, en petit drap, se com-



pose d'une jupe à plis et à fronces ; une ceinture de cuir verni indique la taille ; des boutons et une bandle de fausses bouton-nières garnissent la blouse. Une cravate de velours ou de soie traverse la cravate. Ainsi présentée, cette robe est toute simple ; qu'on y ajoute une plaque brodée devant, des poches assorties et des boutons le tout en blanc, ou en tons bulde perles, d'après-dîner que puisse rêver une jeune fille.

Le second modèle, plus habillé, plus garni, conviendra mieux à une dame. La robe est coupée d'une seule pièce ; le corsage uni, se ferme devant, de façon apparente, au moyen de gros boutons, qui continuent dans la jupe. Celle-ci est garnie de bandes de taffetas, dont la vogue de-vient de plus en plus générale. On peut égayer la toilette par une guimpe et un plissé de tulle ou de mousseline de soie d'un rose très pâle. Mais vous trouverez peut-être comme moi que l'on a abusé déjà de ce genre de garnitures ; et le fait est que nous avons assisté en été à une véritable orgie de rose. Je m'en voudrais de ne pas attirer encore l'attention de mes lectrices sur le caractère si pratique de ces robes, que l'on porte le matin et l'aprèsmidi, et que nous pourrons continuer à user cet hiver sous les longs paletots qui serent indispensables. « Vu la pénurie des étoffes, me disait un cynique couturier, nous nous voyons forcés d'agrandir le formet des paletots ». L'affreux homme Et dire que nous allons lui obéir aveu-

Robes nouvelles taffetas, mille raies

Tailleurs nouveaux, fr. 110 Maison VANDEPUTTE, rue Saint-Jean.

Cols et Collerettes

.Le col de transparente dentelle, la colzeel ; les blondes achètent du jaune ; les lerette de léger linon sont le trésor des brunes, du bleu clair ; les vendeurs dérou- ; femmes. C'est le souffle aérien, la palpitation silencieuse ; le moindre émoi met dans ces légèretés une agitation, un trouble qui se dévoilent par l'envolement du frêle tissu. C'est l'achèvement de la toilette, la vie du costume, l'indispensable auxiliaire de la coquetterie. Cols et col-



lerettes se portèrent presque de tous temps, et beaucoup des modèles répandus aujourd'hui rappellent encore les lingeries

des belles dames du temps jadis.

Ainsi, le troisième des modèles dessinés ci-dessus n'est-il pas une réminiscence oh i très atténuée, je le concède — des collerettes à tuyaux et des fraises goudronnées que portait la reine Marguerite?

Le col ne se tourne à leur aise Dans le long reply de leur fraise.

dit un auteur du temps. Remarquons que la critique de la toilette féminine excitair déjà la verve des contemporains d'Henri II, et que ce sujet si prisé aujourd'hui n'est guère neuf! Voilà qui ne fait pas honneur à l'esprit inventif des poètes sa-Beaucoup de robes se coupent d'une tiriques qui ne laissent jamais passer l'occasion de ridiculiser ce qu'ils appellent respect se perd - notre accourrement.

Revenons à nos cols de linon, car vous ai-je dit que presque tous se faisaient en linon? Le premier d'entre eux rappelle les collerettes plates qui retombaient sur les épaules des grandes dames de la Cour de Louis XIII, et s'ornaient, non point d'un simple point clair comme à présent, mais d'un fin picot de dentelle faite à la main. Quant au col plissé n. 2, fermé derrière d'originale façon par un capricieux ruban de velours, je lui trouve une allure quel-que peu Louis XV. Est-ce illusion; est-ce parti-pris? A mes lectrices de juger; à elles aussi de faire choix parmi les collerettes qui encadrent si bien l'ovale du visage ou les cols qui bordent aimablement le décolleté pour égayer une toilette et prati-quer une fois de plus l'art dans lequel elles excellent, le délioieux art de plaire. SNOBINETTE.

MESDAMES!!!

Pour occuper vos loisirs, faites vos costumes is-mêmes, avec coupe et essayage de la

DE LAEKEN

Maison JANE, 117, RUE DE LAEKEI
Robe fr 5.00 Peignors 5 Robe fillette 5 Robe fillett
AUX DAMES ET JEUNES FILLES
Cours de Coupe et Couture
UNE LEÇON PAR SEMAINE 10 francs par mois S'adr. 117. RUE DE LAEKEN, 117
Ge gu'une femme

Nettoyage des carafes

Mettez dans votre carafe du papier brouillard ou papier gris et des coquilles d'œufs brisées, et une petite quantité d'eau. Agitez, puis rincez.

Colle à la gomme inaltérable Faites dissoudre dans l'eau votre gomme arabique et ajoutez une très petite quantité d'alcool. On additionne enfin de quelques gouttes d'acide sulfurique. Il se produit un précipité. On décante, et on enferme dans des flacons bien bouchés.

Armes rouillées

Broyez ensemble et par parties égales de la fleur de soufre et du tripoli; mouiflez avec de l'huile d'olive à manger; pre-nez une curette de bois tendre sur un morceau de peau de chamois que vous trem-perez et avec lequel vous frotterez.

Pour empêcher la rouille, graisser les armes avec un linge humecté d'huile de pétrole rectifiée.

Empesage du linge

Pour préparer l'empois on délaie soi-gneusement dans de l'eau de l'amidon, on y ajoute le huitième de son poids de sel borax, que l'en pulvérise et que l'on fait fondre d'abord dans un peu d'eau. On fait cuire le tout ensemble en remuant. Avant de retirer du feu, on jette dans l'amidon une toute petite quantité de cire blanche, à défaut un peu de suif fondu qui facilite le repassage. Après avoir mis le linge à l'empois, on le roule dans une serviette et on le repasse. On aura ainsi des cols et des poignets fermes et bril-

Taches d'encre sur les livres ou papier Dissolvez du chlorure de chaux dans de 'eau; frottez avec cette solution la tache qui deviendra rougeâtre; mouillez ensuite avec de l'ammoniaque, lavez, épongez et laissez sécher. Il ne restera aucune trace.

FOURNITURES POUR MODES

Arrangements et transformations de formes

73, RUE ROGIER, 73

Les Mémoires d'un Cordon bleu

Mouton

Je commence aujourd'hui par une recette très économique pour le menu ménager : prenez une livre à une livre et demie de mouton à la bande que vous coupez en morceaux et faites cuire comme le bouillon, done avec poivre, sel, thym, laurier, oignon piqué de girofle, carotte, poireau, céléri, panais, persil; écumez soigneuse-

Une heure avant de dîner, mettez dans le bouillon des navets, des pommes de terre, un oignon découpé; quand tout est cuit, faites roussir du beurre dans une casserole: avec l'écumoire, prenez les pom-mes de terre, les navets, la viande, déposea-les au fur et à mesure dans la casserole au beurre et laissez étuver doucement. peu de temps, écrasez le reste des légumes dans le bouillon, cela fait une bonne soupe et... deux plats dans la même marmite. Soupe maigre

Cuisez du riz à l'eau avec un morceau de beurre : pour un petit ménage un des-sous de tasse plein de riz suffit ; mesurez l'eau en comptant les louches nécessaires. Parfumez ce riz avec une feuille de laurier, une branchette de thym, un oignon; salez, poivrez.

Laissez mijoter paisiblement une heure sur le côté du feu. Au moment de servir la soupe, délayez-y un jaune d'œuf avec du jus de citron, en ayant soin de prendre la soupe cuillerée pu cuillerée d'abord, pour éviter la cuis-

Très simple, préparée avec ce que l'on a toujours sous la main, facile à exécuter, cette soupe rend des services aux époques de transition si je puis dire quand les vieux légumes ont perdu leur saveur et quand les jeunes n'en ont pas encore,

quand les vieilles pommes de terre sont noires et les jeunes pas assez farineuses. Prunes à la crème Faites cuire une demi-livre de helles prines de Bordeaux, pas trop longtemps, afin qu'elles ne s'affaissent pas, dans très peu d'eau sucrée et vanillée; laissez réduire ensuite le sirop presque à rien. Mettez le tout refroidir complètement à la

Achetez un petit Gervais doux, très frais; fouettez-le avec une petite noix de beurre, un jaune d'œuf et le peu de lait nécessaie pour obtenir une espèce de crème. Su

crez et vamillez à volonté. Disposez les prunes dans une coupe en cristal; couvrez-les, suivant le goût de vos convives, d'un verre à liqueur, soit de liquel soit de repuir de liqueur de liqueu

kirsch, soit de rhum. irsch, soit de rhum. Au moment de servir, battez le blanc de l'œuf en neige très ferme; ajoutez-le à la crème en fouertant toujours légèrement, et versez celle ci en pyramide par-dessus les prunes.

Ceinturez la crème d'un mince filet de sirop de prunes, et vous obtenez un con-trasie en noir et blanc agréable à l'œll et savoureux au palais.

Nettoyez vos gamts vous-mêmes avec la TAKOTINE. Pratique et économique. Vente bazars, droguistes, merciers, etc. (5403)

Où irons-nous dimanche?

AU CHATEAU DE GAESBEEK

Prenons à la place Rouppe le tramway wicinal Bruxelles-Enghien et descendons au chemin de Gaesbeek. Après 1 kilomètre de marche, suivons à droite le chemin creux qui mène au village. Avant d'y arriver, nous apercevons sur la gauche l'entrée mo-numentale de l'admirable château seigneu-rial de Gaesbeek, entouré de fossés ; le plus beau monument de ce genre que nous pessé-dons en Belgique. Ce domaine appartient à la marquise Marie Arconati-Visconti, qui, par testament, en a fait don à la ville de Bruxelles, y compris le mobilier et les ines-

timables collections.

Le château est l'ancienne et fameuse for-Le château est l'ancienne et fameuse forteresse des seigneurs de Gaesbeek, dont l'histoire, tantôt sanglante, tantôt glorieuse, se rattache toute entière à l'époque féodale, à celle de l'ammanie bruxelloise. Peu de manoirs ont eu des fortunes aussi diverses que celui de Gaesbeek. Sur l'emplacement qu'ib occupe, un donjon s'élevait déjà dès le milieu du XIIIe siècle, mais il ne subsista que jusqu'en 1388. Reconstruit antérieurement à l'année 1404, le château disparut à nouveau au XVIe siècle ; c'est à cette dernière époque, probablement lorsqu'il était l'apanage des de Hornes, que le manoir actuel fut édifié. Comment cette majestueuse forteresse élève encore ses murs jestueuse forteresse élève encore ses murs énormes, c'est ce qu'il est peu aisé de s'ex-pliquer. Incendiée en 1566, puis en 1684 et en 1691, elle ne doit à la vérité qu'à un hasard étrange son maintien à travers les

Le château n'a pas conservé, il est vrai, son ancienne physionomie. Au XVI siècle, il formait un polygone irrégulier, dont les bâtiments subsistants représentent à peine le tiers ; ceux-ci ont été modernisés en 1714, mais la dernière restauration a été faite avec le désir évident de conserver au manoir avec le desir evident de conserver au manoir autant que possible cet antique aspect féo-dal qui lui donne toute sa beauté. Ce fut feu Charles Albert qui dirigea ce travail de restauration; il le fit avec goût et avec mé-

Reproduire l'histoire complète de la Cour Reproduire l'histoire complète de la Cour féodale de Gaesbeek, de laquelle ne ressortissaient pas moins de 16 villages à clocher et qui, au XIVe siècle, comprenait 196 hommages, dont 46 pleins-fiefs, nous obligerait à écrire toute l'histoire du Brabant pour la langue période de temps où les seigneurs

de Grife totte l'histoire du Brabânt pour la longue période de temps où les seigneurs de Gaesbeek régirent la contrée s'étendant de Bruxelles à Ninove.

Enveloppé de tous côtés par l'épaisse et vigoureuse végétation d'un parc immense (son étendue est de 24 hect.), l'imposant manoir domine toujours la contrée. Son accès est malheureupement interdit. cès est malheureusement interdit. Voici un itinéraire qui s'en rapproche autant que

Quelques centaines de mètres au-delà de la grille du château, suivons un chemin de terre bordé d'arbres, à gauche. Une côte, puis une descente, nous conduisent à d'anciennes dépendances, puis une nouvelle des cente très raide. A gauche, le splendide châ-teau dresse ses pignons irréguliers, ses tours poivrières, son donjon crénelé. La vieille demeure féodale apparaît d'ici imposante et

Continuons notre route; au bas de la des-cente, nous passons près du château du Bailli, édifié en 1600 par un bailli seigneur de

Nous arrivons ainsi au village de Gaesbeek, un village du vieux temps, dont l'église date de 1250. On y admire un tableau de Rubens, lequel n'est pas, disons-le en passant, une des meilleures œuvres du maitre. Le village de Gaesbeek, un village de Gaesbeek, un village de Gaesbeek, un village du vieux temps, au village du vieux temps, le village du vieux temps.

Passan, the des menieures œuvres du mat-tre. Le village est pauvre, pittoresque, l'herbe y croît entre les pavés, il y fait calme, doux, poétique.

Après nous être rafrachis à l'une des auberges rustiques qui bardout le retire auberges rustiques qui bordent la petite place, nous revenons sur nos pas, nous admirons encore une fois les superbes vestiges d'une époque disparue et nous regagnons Bruxelles, enchantés de l'excursion.

Ma Semaine Agricole particulier)

FOSSES A FUMIER

De trop nombreux cultivateurs ne se rendent pas encore hien compte de l'importance pour eux de conserver au fumier de ferme toute ses propriétés fertilisantes. La partie solide du fumier renferme en majeure proportion l'acide phosphorique, chaux, la magnésie provenant des déjections animales; si des dépenditions de ces aliments se produisent, elles sont plutôt minimes. Par purin, nous entendons l'urine des animaux, le jus de fumier étondu par les caux de pluie. Le purin de composition moyenne doit renfermer les matières fertilisantes suivantes pour mille : 2.2 azote, 0,2 acide phosphorique. 0,2 chaux, 5 potusse. (Almanach agricole belge.) Comme l'indique l'exposé ci-des-sus, les deux éléments (fumier et purin) doivent nécessairement se compléter l'un l'autre au point de vue engrais sans cependant pouvoir constituer une fumure complète comme nous l'avons démontré dans une étude antérieure. Il est donc de la plus haute importance, non seulement pour le cultivateur isolé, mais aussi dans le but d'accroître la richesse publique, de creuser des fosses à fumier bien étanches des citernes à purin. Dans ce domaine, le Comité National de Secours et d'Alimentation du Luxembourg a fait réaliser un grand progrès à l'agriculture luxembourgeoise par la construction de fosses à sumier, de citernes à purin et par le pave-ment des étables avec drainage du purin vers les citernes

Les promoteurs de cette belle initiative contribuent à enrichir en élément potas-sique les terres luxembourgeoises si déshéritées de la nature. De nombreuses études sur des essais culturaux ont souvent à cette place même mis en relief la haute valeur fertilisante des engrais potassiques. Cette année encore, des champs d'expériences sur prairies nous ont démontré une fois de plus que ces ferrilisants doivent être adjoints aux fumures phospho-azo-

> Alfred Gourmet, à Rochefort.

Maison PAUL CAREZ

Choix immense d'étiquettes pour vins et liqueurs

Aluminium en seuilles remplaçant le papier d'étain

CAPSULES pour MACHINES à BOUCHER et à RINCER TOUS LES ARTICLES DE CAVE

Spécialité d'installation de caves

The content of the	LA SITUATION	FINANCIERE. —	- Valeurs pour lesquell	es il y a d es demand e	is d'achat ou de vent	θ (⁺) — 15 sept. 1916
The content of the	Voir sours de nos rentes et lots de villes dans notre « Chronique Financière » parais-	Anx. Int. de Ch. de fer 4 % 440 06	Vend. Cockerill (nouvelles)	Achet. Vend.	Agricole Sombreffe S25 Aux. Int. Chem. de fer pr. F. O. Aux. Int. Chem. de fer ord F. O.	Moulins des 8 Font jouiss 878 Oxhydrique Internationals 77 80
The content of the	Achet. Vend.	Belgo-Cenad. Pulp. 5 1/2 % 500 50 Floridieune 5 %	435 . Energie	Mines Cie Généralediv. F. O. Mines Cie Généralediv. F. O. Mines d'Or australiennes cap. 20 60 F. O.	André De Vriendt F. O. F. O. Astra-Romane 1190 1210 .	Pécheries à vapeur pr. F. O. Pecheries à vapeur nord 180 Pétroles de Boryelaw cap. 88 42
A	PROVINCES ET VILLES	Sucrerie en Roumanie 5 %	Gilson	Nitrates cap 85 88 . Nitrates div. 482	Belgo Canadian Pulp ord 980 00 920 00 Bodega Cy F. O. Bougies de la Cour priv 820 Bougies de la Cour ord 380 400 400	Pétroles de Grosnyi priv 8015 . 8045 . Pétroles de Grosnyi ord 2:50 . 2780 00 . Pétroles de Nafta div . 890 00
The control of the	Annuitée 4 1/3 %		La Croyère	Overpeit cap 740 soo co Prayon ord Prayon ioniss 120 soo co c	Brasserie de l'Etollecap. 22 00 24 Brasserie du Hainautcap. 47 00	Pétroles de Rounaniediv. 92 80 97 80 Pétroles de Tustanowice priv. 150 Pétroles de Tustanowice cap. 37 50
*** *** *** *** *** *** *** *** *** **	Ongo 4 % 1906	Banque Bruxelles	920 Léonard-Giot	Romanila ord F. O. Rouins 220 Visille Montagne 850 865	Cartouch. Russo-Beigeord. 43 00 Cartouch. Russo-Beigecap. 121 50 123 50 Colonial Rubber	Soie d'Obourg cap 978 Soie d'Obourg fond. 998 Soie Tubize priv 90
## 1	Alost 4 1/2 1916 500 00 Gand 1914 4 % 480 . 470 . Ixelles 1894 71 50 Laeken 1908 75 .	Banque Liégeoise priv. 855 00 Banque Liégeoise ord. 550 00 Banque Nationale 8350 .	Métallurg. Est Jonets	O Bohème 1000 . Charleroi 1160 66 Floreffe priv. 226	Denayer priv. 697 59 Denayer ord 370 Explosifs Favier 59	Soie Viscose
Column C	Liege 9.60 99 50 F. O. 75 -	Banque Outremer div. 100 . Caisse de Reports sct. 1840 . Crédit Anyersois 895 00.	162 50 Monceau-St-Fiacre cap 195 06 1880 Monceau-St-Fiacre crd 137 465 00 Olkovata cap 195 195 105 co Olkovata pouise 290 00 295	Midi de la Russie 250 970 10	Foncage Puits (Fr. Belge) c. 15 00 15 50 Grand Bazar 840 .	Sucrière Européenne
The content of the		Crédit Général Liégeois	279 00 Pieper pr. 32 279 00 Providence Belge set 2025 00 455 Providence Russe B. 580 589 5	Pennert-Bivort priv. 480	Gratry (Etabliss.)divid. F. O. Internat. Grands Bazars 40 42 . Madrid-Palace	Sucrer en Roumanie cap. 995 . 1c10 . Sucrer en Roumanie ord 828 918 . Sucrer en Roumanie jouise 525 00 . Sucrer Routschouk cap. 480 00
Column C	Banque Belge Chem. de Fer 452 00 452 00	Hypoth. Beige Americ. cap. Hypoth. Egypte	F. O Ragheno Saint Léonard Providence Russe Scripts 115 F. O F. O F. O Saint Léonard Priv. 20 00 F. O	Bennert-Bivort ecriptsord 101 847 50 352 50	Minoteries	Sucreries St-Jean
The control of the	Caisse des Propriétaires 4 1/3 838 850 00 Caisse des Propriétaires 4 % 802 50 Caleries St-Hubert F.O. Hypothéo, Boige-Améric, 4 % 425 00	Propriétaires Réunis 6500 .	Sambre Moselle	Junet priv. 800 Junet ord 180 Mariemont 1600	ALLEMAGNE	
Column C	Auxil. Ch. de fer au Bréell 4 % 347 50 282 50 Aux. Ch. fer Bréeil 4 1/2 He 362 50 367 50	Société Généralep. rés. CHEMINS DE FER Auxil. Ch. fer au Brésil div. 2-25	Tambow	DISTRIBUTIONS D'EAU Eaux San Antoniodiv. 18 50 F. O.	Dahlbusch Deutsche Bank Gelsenkirchen F. O. Kamerun Joules 80 50	Port Airo 127 60 182 50 Port Havane obl 280 60 - Port Pars obl 65 - Port Pars obl 65 - Port Pars obl 000 0
March Marc	Congo 4 %	Congo cord. Congo joniss. 380	976 . Thy-le-Château 350 Tôl, de Konstantinowka cap. 600 610 2805 . Tôl, de Konstantinowkaj. 2350 00 2370 Toula (Lam.)	Eaux d'Utrecht	Kamerun ord 123 . 1036 . 1025 . 1056 .	
Triange	Maines Terneusen 8 % ex-c. Marrisme du Congo 4 1/2	Voice ferrees	F. O. Trust Métall	Auxiliaire d'Entr. Electr. ord. Eclair. Bassin de Mons F. O. Eclair. du Centre	Beira Jonction	Ch. fer Nord-Français 8 % F. 0. Dyle et Bacalanpriv. 200 59
Column C	Sud-Ouest Bresil 815 00 Welkenraedt 8 % 85 00	Ans-Oreye Anvers cep. Anvers fond 67 Anvers div.	185 00 Wattelar	Eclair. St-Pétersbourgpriv. 640 680 Eclair. St-Pétersbourgord. 640 680 Electr. Anversoise	Rafping 6 % (ex-coup.) obl. 500 855 00 Nitrate 130 135 135 136 137 137 138	Glaces et Verres Spéciaux
Company Comp	Ans-Oreye 500 00 457 50 Barcelone 4 % 455 00 500 00 457 50 500 00 457 50 500 00 457 50 500 00 457 50 500 00 457 50 500 00 457 50 500 00 457 50 500 00 457 50 500 00 457 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Bangkok	110 . 85 00 Fours & Coke Stá Fr. Balga F. F. O.	Electr. Borinage fond. 1980 00 Electr du Brabant priv. 455 Electr. du Brabant ord. 150 . 150 . 150 .	Tanganyika (coup. att.)obl. 193 [6]	Sambre (HF.) 210 507 62
The control of the	Bruxellois 8 % 405 00 425 00 Bruxellois 4 % 478 00 Buenos-Ayres 4 % 482 ap 435 00	Bilbao	115 00	Electricité et Hydraul. priv. F. O. Electricité Cie Int. Comm. Belge Electricité Cie Internationale 80 90	Rente or 4 % S4 D0 ·	Salonique
Section Sect	Caire 4 %	Brails cap 115 00	120 . 215 0.0 506 60 Abhoos 600 Agglomérés Charleroi 215 . 320	Elect. de Nantes		
Company Comp	Entrope Génér Travaux 5 % 425 450 00	Bucareet cap. Bucareet div. 3 50 Bucareet cap. Bucareet ger	95 00 Amerceur . 2050 (- Anderiues . 885 . 895 (94 . Arbre Saint-Michel . 395 . 405	Electricité d'Odessadiv. 77 50 80	Nord Parana F.O.	Bazar de La Haye
Company Comp	Kiew 4 %. 408 00 - Liégeois 455 . Láége-Bersang 4 %. 440 00 . Livourne 4 %. 455	Buenos-Ayres fond. Caire priv. Caire jouiss. Dunkerone Calais div. 7 80	F. O. Biélaia priv 460 c0 - Biélaia priv 460 c0 - Biélaia 12 12 12 13 15 15 - Bois d'Avroy 800 00 810	Electr. Sofia ord. 625 Entr. Electr. (Soc. G. B.) c2p. 620 Entr. El. (Soc. G. B.) fond. 640 570 Gaz et Electr. de Kazan 82	BULGARIE	
The state of the content of the co	Napoliteins 4 75	Entreprise de Travaux	490 Bois de St-Ghislainpr. 95 co 147 50 Bois de St-Ghislainord. 47 50 Bonne Espérance Batterie	Lumière et Force Sté Ostend 150 .	Bulgare 4 1/2 1907	Rente or 4 %
Section Company Comp	Rome-Milan-Bologne	Est-Ouest de Liége Florentins ord. Gand cap.	800 00 Bonne-Esper, & Lamb. ordin. 185 Bonne-Fin	Coton du Rouvraypriv. 825 00	Argentine 28 co 80 . Barcelona Traction 5 % obl. 312 52 315 . Barcelona Traction act. 80 . 83 50	
Company Comp	Secondaires mars-sept. 480 e 80 de 90 de 9	Iékatérinoslaw	F. O. Carabinier 790 790 720 72 50 Cantre du Donetz 165 170	Lainière Barcelonaisediv. 80 00 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Regulian Traction	Ligure Toscana 245 . 250 . Savigliano ex-coup. 1010 05
Column Part Column Col	Tram. et Electr. en Russie 5 % 432 50 Tramsports 4 % 452 50 Train 4 % 452 50 Train 4 % 453 60	Internat. de Tramways ord. Internat. de Tramways ord. Kharkoff Kasan 140 00	75 Concorde 29 Couchant Flénu 25 00 23 148 00 Courcelles Nord 25 00 25 0	0 Stalle	Ouebec San Antonio Land 90 .	LUXEMBOURG
Compared	WETALLURGIE Alliance 4 1/3 450 00	Liégeois 200 Livourne ord 112 50 Madrid-Espagne priv. 230	210 Est de Liége 915 925 117 50 Falisolles 2270 05 3260 200 100 100 100 100 100 100 100 100 10	DE LA CONSTRUCTION Anc. Usines Defusseaux	Chinais Ch. for 5 % 1919	Burbach act 1860 . Dudelange 4 %
Control 1	Armose de guerre	Moscou ord 3 50 Mutuelle cap 72 50 Mutuelle div. Napolitains cap.	5 . Gosson 200 125 . 135 77 50 Gossondarieff-Bairak fond. 125 . 135 875 00 Gossondarieff-Bairak ord. 251 25 625 . Gosffre 1550	Carrieres winedz Ciments Liégeois Ciments North Ciments Porti Cronfestu cap. Ciments Porti Cronfestu fand 18	Chin. Réorg. (exc. tr. belge) Chinois 4 % 1895	Prince Henri act. 625
Production Pro	Aumets-la-Paix 6 %	Odessa jouiss. Orel priv. Pays de Charleroi cap. 97 50	455 00 Grand-Buisson ap. 2322 00 1720 195 00 Grand-Buisson jouiss. 680 00 1720 Grand Conty 1450	Ciments de Visé Krinitchnaïa jouiss 260 Merbes-le-Château Phogphates Malogne		PORTUGAL 480 .
Comparison Com	Fentoy 5 % F. O. Métall. du Hainaut 6 % 448 455 00	Provinciaux pr. 20 63 Provinciaux ord F. O. Railways Electr. cap. 570 Railways Electr. by 525	80 Grand Mambourg 60 475	Prod. Réfr. de Morialmé priv. PRODUITS CHIMIQUES Prod. Chim. Droogenbosoh 1200	Agricole et Industr. 5 % obl. 180 % . Anglo-Belgian Cy	Métallurg, Roumaine
Comparison Com	Providence Belge 4 %	Rome-Nord fond. Rosario cap. Rosario div.	12 50 Hastru 298 77 50 Hattinghen s/Ruhr 298 Henries Pommerœul cap. F. O. 110	Prod. Chim. Haren nouv. ord. Odessa (Huileries)	Basse-Egypte Ch. fer 8 1/2 % F. C. Basse-Egypte Ch. fer div	RUSSIE Bakou 5 % F. O.
Rance Prom.	CHARBONNAGES	Rotterdam div. 20 00	88 00 Horne-Wasmes 8100 . - Hounières Unies 650 00 510 480 00 Hyon-Ciply 110 co	Wilsele priv. 220 co	Or. Hyp. Ar. Urb. d Eg. Se s. V. O. Crédit Hypoth. Agr. Urb. sct. 20. Egyptian Entr. develcap. 45 00 Egyptian Entr. develdiv. 53 00	Dniéprovienne sot. 3250 . 3270 . Glaces Belgo-Russe
Variation of the content of the co	Hainaut 4 1/8 %	Taschkent priv. Taschkent div. Ténérife div.	180 00 La Haye 425 435 80 00 La Louvière et Sars 210 220 11 Laura et Vereen 01 50 630	Belgika (Comptoir)ord. 220 39 Belgika	Anglo-Belge Allotmentosp	Nicolateff 2e catég certificat 208 Nicolateff 200 priv. 540 580 00
GLACERIES Avveided \$	Respaix 4 %	Tram. et Electr ord. Tram. et Electr. en Russie cap.	1205 60 Levant du Flénu	Comm. et Min. au Congo cap. 40 . 50 .	Immobilière Egyptefond. 78 . 88 .	Ouspensk obl. 39
Condusiee d'Eau 4 S	Auvelais 4 %	Transports Financ, de. cap. 1087 Co. Transports Financ, de. fond. 880 Co. Versovie cap. 505 00. 97 50	1070 00 Masses-Diarbois 3200 00 990 00 Minerie 435 450 1510 Monogan-Bayemont 190 205	Comptoir Comm. Congol. priv. 225 . Comptoir Comm. Congol. part 22 . Comfina	Barcelone 1re Hypoth. prior. 270 00	Taganrog 425 435
Application Control	Conduites d'Esu '4 %	Vérone cap. 25 • Vérone div. 6 • Vérone-Vicence 225 • Verviétoie jouiss. 315	28 Noël-Sart-Culpart 8578 . Nord Flénu priv. 245 00 255 Nord-Flénu ord 50 55 838 Nord de Charleroi 2925 09 2975	Fauconnier Post Cap. 282 50 287 50 Fauconnier fond 223 280 00 Federated Cap. 670 00 280 00 Galang Besar 6 50	Lujar, ex-coupon Madrid-Villa-Prado prior. 65 68 Madrid-Villa-Prado (petite) 5 Madrid-Villa-Prado (petite) 7 Madrid-Villa-Prado (petite) 872 80	TURQUIE
Selectron Colorada 1/3 Selectron Colorada Col	Aux. Entrep. Electr. 1re série Rel. Bassin Houill, Mons	Alliance (Forges) set 705 . Angleur set 780 .	286 00 Nord Gilly	100 Haut Congo ord 540 F, 580 00 Hévéa 150 00, 160 Hulleries de Sumatra cap F. O. Hulleries de Sumatra cap F. O. 120	Pampelune specials (ex-coup.) Real Badejow obl. 5 %	URUGUAY
Gas de Saint-Joses Gas de Gas	Kal Natio. Kulosma 417 Kil ***	Ateliers de la Meuse	1810 00 Patience et Beaujono	Intertropical Cap 42 90	Caragosse obl. 2e	Rente (cédulcs) 79 SC
INDUSTRIES INDUSTRIES DR LA CONSTRUCTION Microse Lo-Chitege Heaven PRODUITS CHIMIQUES Hacroen Hullerias Odema COLONIALES Sams 45 % Union Minibre 4 1/8 Union Minibre 4 1/8 Abattoris Obreghess 5 % Abattoris Obreghess 5 % Abattoris Obreghess 5 % October 1 / 18	Gas de Beint-Josse 448 C9 488 C0	Ateliers du Thirisucap. 300 00 Ateliers du Thiriau	Poirier S45 S55 Prokhorow priv. 495 Prokhorow ord 177 Prokhorow ord 4400 Produits au Flénu 4400	Description Column		्रिक्त के प्रतिकृतिक स्थापन के प्रतिकृतिक स्थापन के प्रतिकृतिक स्थापन के प्रतिकृतिक स्थापन के प्रतिकृतिक स्थाप स्थापन के प्रतिकृतिक स्थापन
Hulleries Odessa COLONIALES Rases & COLONIALES RASE	INDUSTRIES DE LA CONSTRUCTION Marbes-la-Château PRODUITS CHIMIQUES	Baume (Laminoir) 195 00 Baume Marpent cap 1840 00 Baume Marpent fond 728 00 Bonehill	1900 Ressix 2180 00 1402 1880 00 1402 1880 00 1402 1890 00 1402 1890	Plantat. Lacourt fond 770 7878 . Plantat. Mopoli fond 470 77 12 20 27 40 Prod. Végét. Ht-Kasaf cap 245 00 285 00	Pour toute proposition de transacti	dimanche et le mercrect. ion relative aux valeurs mentionnées dans le
Oliverses 4 19 20 Chatelineau (Unines) 285 00 Varyaropol pari 585 00 2875 Union Minière dry 1180 F. O. — Faire offre William-Bophia 585 00 1818 00	Haccon Hulleries Odesse COLONIALES Kases 5 %	Boulonneries du Noré 220 00 Châtelet (Laminoirs) priv. 220 00 Châtelet (Laminoirs) ord. 30 .	35	Sennah Bubber 67 89 54 54 55 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56	MENT FINANCIER du « MESSAGE lets, Bruxelles. (Bureau ouvert tous les j	R DE BRUXELLES 11, 45, Marché aux Pou-
	DIVERSES		250 20 Wérister 1925 00 2976 1275 00 Willess-Bophia 600	Union Minière div. 1180 . Zuid Préenger 30 78	】 1.80	APPENDING TO THE PROPERTY OF THE SAME

Pour toute proposition de transaction relative aux valeurs mentionnées dans le tableau ci-dessus et aux coupone, nos lecteurs sont priés de s'adresser au DEPARTE-MENT FINANCIER du « MESSAGER DE BRUXELLES », 45, Marché aux Poulets, Bruxelles. (Bureau ouvert tous les jours de Bourse de 9 h. du matin à 6 h. du soir). Activities in the control of the con F. O. - Faire offre,